

DAEWOO

**HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

32DE04HL

**SZÍNES TELEVÍZIÓ TÁVIRÁNYÍTÓVAL
TELEVIZIUNEA COLOR CU TELECOMANDA
ЦВЕТНОЙ ТЕЛЕВИЗОР С ПУЛЬТОМ УПРАВЛЕНИЯ**

Tartalomjegyzék	
Biztonsági információ	2
Jelzések a Terméken	2
Környezetvédelemmel kapcsolatos információk	4
Jellemzők	4
Melékelt tartozékok	4
Készletlét információk	4
TV vezérlőgombok és működtetés	5
Helyezze az elemeket a távirányítóba	6
Dugja be a tápeleket	6
Az antenna csatlakoztatása	6
Szerzői jogi adatok	6
Műszaki jellemzők	6
Távirányítás	7
Csatlakozások	8
Be-ki kapcsolás	9
Első Telepítés	9
Média lejátszás az USB bemeneten keresztül	10
Média böngésző menü	10
CEC	11
TV-menü tartalom	12
A TV általános működtetése	16
A csatornalista használata	16
Szülői felügyelet beállítása	16
Elektronikus programfüzet (EPG)	16
Telekék szingulációk	17
Szűrőverifissítés	17
Hibaelhárítás és tippek	17
AV és HDMI jel kompatibilitás	18
Támogatott fájlformátumok az USB módhoz	19
Támogatott DJV felbontások	20

Biztonsági információ



FIGYELEM: AZ ÁRAMUTÁS VESZÉLYENEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VÁLÓTSA EL A FEDELET (VAGY A KÉSZÜLÉK BELSŐ RÉSZEIBEN TALÁLHATÓK A FELHASZNÁLÓ ÚTJAVÍTÁSI ÚTAKATÁRSZÉK A JAVÍTÁST VÉGVEZESSE SZAKEMBERREL.)

Szelvisegben időjárás viszonyok esetén (vihar, villámcsapás) vagy ha hosszú ideig nem használja (nyaralás alatt), húzza ki a TV-készülékét a falból.

A házhoz kábelt arra szolgált, hogy lekötse a TV-készülékét a falhoz, ezért mindig földelésen kell működtetni. Ha a TV-készülék a falhoz van rögzítve, akkor a berendezés megsérülhet vagy kikapcsolhat állapotban is feszültség alatt van.

Megjegyzés: A kapcsolódó funkciók működtetéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

FONTOS – Kérjük olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat a telepítés és a üzemeltetés megkezdése előtt.

▲ FIGYELEM: Soha ne hagyjon felügyelet nélküli gyermekeket vagy olyan személyeket az eszköz közelében, akik fizikális, érzékelési vagy szellemi képességeikben korlátozottak vagy hiányosak ismeretek, tapasztalataik az eszköz működtetésével kapcsolatban!

- A TV-készüléknek csak 5000 mélemed mélyebb területeken, száraz helyeken és napséfényt vagy tropán égültáru helyen használja.
- A TV-készülékét háztartási és hasonló nyilvános használatra terveztek, de használható nyilvános helyeken is.
- A készülék érdekében a TV-készülék körül hagyjon legalább 5 cm szabad helyet.
- Ne akadályozza a készülék szellőzését, a szellőzőnyílást ne takarja le vagy ne zárja el semmilyen tárgyval, pl. újságpapírral, asztalterítővel, függönyvel, stb.
- Az elektromos vezeték dugaszának könnyen megközelíthetőnek kell lenni. Ne helyezze a TV-készülék, bútor stb., a hálózati kábeleire és ne szerelje be a kábelét. A sérült hálózati kábel tüzet vagy áramütést okozhat. Mindig a dugaszaló fogva használja a vezetékét, ne húzza ki a TV-t a kábelből a vezetékendőt fogva. Soha ne nyúljon a tápvezetékhez medves kézzel, mert rövidzárlatot és áramütést okozhat. Soha ne csomagolja össze a kábelét, és ne fűzze össze más kábelkkel A

meghibásodás esetén ki kell cserélni, amit csak a megfelelő szakember végezhet el.

- Ne tegye ki a TV-készülékét csapadék és fűcsésnő öntadatoknak és ne helyezzen folyadékokkal (fűtő vizet, például) a készülékre, a készülék szélre, vagy a TV-készülék fölé (pl. a készülék feletti fény padokba).
- Ne tegye ki a készülékét közvetlen napfényáramnak, és ne helyezze nyílt lángot, pl. gyertyákat a TV-készülék tetejére vagy közelébe.
- Ne tegyen semmilyen hőforrást, pl. elektromos fűtőtesteket, radiátorokat stb., a TV-készülék közelébe.
- Ne helyezze a TV-készülékét a padlóra vagy jelzős felületre.
- A túlfűtődésveszély elkerülése érdekében tartson a műanyag zacskókat cserémódtól, gyermekektől és háziállatoktól elzárva.

• Az állványt gondosan rögzítse a TV-készülékhez. Ha az állvány csavaroknál rendezkezik, húzza meg alaposan a csavarokat, hogy elkerülje a TV-készülék elbillését. Ne húzza túl a csavarokat és az állvány gumijait meg kellene helyezni tetőre.

• Ne dobja az akkumulátorokat tüzzel és ne dobja ki ezeket veszélyes vagy gyúlékony anyagokkal együtt. **Figyelem:** Az elemeket nem szabad kitenni túlzott hőhatásnak, pl. napfény, tűz vagy hasonló hőforrás hatásának!

Vigyázat	Olyan veszély, mely halált vagy súlyos sérülést okozhat
Áramütés veszélye	Veszélyes feszültségű áramú károssal
Karbantartás	Fontos karbantartási alkalmasság

Jelzések a Terméken

A következő korlátozásokra, övintézkedésekre a biztonsági utasításokra vonatkozó szimbólumok láthatók a terméken. A magyarázatokat csak akkor kell figyelembe venni, ha a terméken látható az annak megfelelő jelzés. Figyeljen ezeket az információkra biztonsági okokból.

II osztályú berendezés: Ez a készülék úgy lett tervezve, hogy ne legyen szükséges elektromos földeléshez való biztonsági csatlakoztatás.

II osztályú termék funkcionális földelés: Ez a készülék úgy lett tervezve, hogy legyen szükség elektromos földeléshez való biztonsági csatlakoztatásra.



biztonsági csatlakozásra. A földelési csatlakozás célja csak funkcionális.



Védő földelés: A jelzett terminál a tápkábelhez tartozó védő földelő vezeték csatlakoztatására szolgál.



Veszélyes aktív terminál: A jelzett terminál(ok) normál működési feltételek mellett veszélyesen aktív(ak).



Vigyázat, lásd a Használati utasításokat: A jelzett terület(ek) a felhasználó által cserélhető gombjeleket tartalmaz(nak).



1. osztályú lézertermék
Ez a termék tartalmaz 1. osztályú lézerterméket, mely az észlelésen előforduló működési feltételek mellett biztonságos.

FIGYELEM

Ne nyelje le az elemet, vagy égési sérülést veszélybe állt fém.
Ez a termékhez mellékelt termék vagy kiegészítő tartalmazzon egy gombjelemet, amely a gombjelem működése 2 átlalát akár halálhoz vezetethet.
Tartsa távol az új és használt elemeket a gyermekektől.
Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, ne használja a terméket, és tartsa távol a gyermektől.
Ha úgy gondolja, hogy lenyelt egy elemet vagy bármely testrészébe elem került, azonnal forduljon orvoshoz.

A FALI RÖGZÍTÉSRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

- A TV-készülék falra szerelése előtt olvassa el az utasításokat.
- A fali szereléshez szigetelési opciókat is, ha nincs mellékelve a TV-készülékhez, akkor forduljon a helyi forgalmazóhoz.
- Ne szerelje a TV-készüléket mennyezetre vagy dől tára.

- Használja a megfelelő fali csavarokat és egyéb kiegészítőket.
- Hozza meg alaposan a fali csavarokat, hogy elkerülje a TV-készülék leesését a falról. Ne húzza túl a csavarokat.

FIGYELEM

A készülék az épület védőföldeléséhez csatlakozik a KONNÉKTORON vagy más készülékhez csatlakozó a védőföldetéssel ellátott csatlakozóval – a műszerszó rendszert használva kézzel, amely néhány esetben szükséges. Ha a Kábelcsatlakozó bizonyos frekvencia alatti elektromos szigeteléssel (galvánikus leválasztás) lásd EN 60728-1).

Környezeti védelemmel kapcsolatos információk

Ez a TV-készülék környezetbarát. Az energiafelhasználás csökkentéséhez kövesse a következő lépéseket:

- Ha az **Energia megtakarítást Minimálusra, Középsőre, Maximálusra** vagy **Automatikusra** állítja, akkor a TV-készülék megfelelően csökkenteni fogja az energiafogyasztást. Ha a Háttervilluminációt egy Egyszerűen beállított fix értékre kívánja állítani, ez manuálisan be lehet állítani a Háttervilluminációt (az Energia megtakarítás beállítások alatt), használja a távirányítót Bal vagy a Jobb gombjait. Állítsa be Off-ra a beállítás kikapcsolásához.

Megjegyzés: A rendszerezés *első Energia megtakarítási opció* a **Rendszer-Képi** menüben kiválasztva **Módot** függően *elérhető*.

Az **Energia megtakarítás** beállítások a **Rendszer-Képi** menüben található. Vegye figyelembe, hogy egyes beállítások így nem elérhetőek.

Ha lenyomja a **Jobb** gombot, mit az **Auto** opció ki van választva vagy a **Bal** gombot, amíg az **Egyszerűen** opció ki van választva, a képernyőn megjelenik az „**A képernyő 15 másodpercen belül kikapcsol.**”

üzenet. Válassza ki a **Procedé** (Folytatás) opciót és nyomja meg az **OK** gombot a képernyő azonnali kikapcsolására, ha nem nyújtja egy gombot sem, a képernyő 15 másodpercen belül kikapcsol. Az **Auto** opció a beállításokhoz nyomjon le egy gombot a távirányítón vagy a TV-készülékén.

Megjegyzés: A **Képernyő kiopció** nem áll rendelkezésre, ha a **első lépés** van érvényben.

Ha a TV-készülék használaton kívüli van, kérjük, kapcsolja ki vagy húzza ki a tálozati csatlakozót. Ez csökkentheti az energiafelhasználást.

Jelölések

- Távirányítóval vezérelt színes televízió
- Teljesen kompakt digitális földfelsőbe/műhold TV (DVB-T/2/C/S-D)
- HDMI bemenetek egyéb HDMI-kapcsolattal rendelkező készülékek csatlakoztatásához
- USB bemenet
- OSD menürendszer
- Sztereó hangrendszer
- Teletext
- Feljajított csatlakozás
- Automatikus programozó rendszer
- Kéz hangolás
- Automatikus kikapcsolás nyolc üzemmórá után.
- Kikapcsolási időzítő
- Gyereklánc
- Automatikus hangirányítás, ha nincs adás.
- NTSC megjelítés
- AVL (Automatikus hangfokozóbeállítás)
- PLL (Frequency Search/Frekvencia keresés)
- Játék üzemmód (opcionális)
- Képi kikapcsolás funkció

Mellékelt tartozékok

- Távirányító
- Elemek 2 db AAA
- Használati utasítás

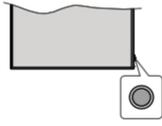
Készletelési biztosság

Ha a TV-készülék 5 percig nem fogad semmilyen bemenő jelet (pl. egy antenna vagy HDMI forrás), a TV-készülék készletelési üzemmódba vált. Amikor ismét bekapcsolja, az alábbi üzenet jelenik meg: „A TV-készülék automatikusan készletelési módba váltott, mert sokáig nem volt jel.” Nyomja meg az **OK** gombot a folytatáshoz.

Ha a TV-készülék be van kapcsolva és sokáig nem kerül használatra, akkor készletelési állapotba vált. Amikor ismét bekapcsolja, az alábbi üzenet jelenik meg: „A TV-készülék automatikusan készletelési módba váltott.”

móda váltott, mert sokáig semmilyen műveletet nem végzett. Nyomja meg az **OK** gombot a folytatáshoz.

TV vezérfőgombok és működtetés



Megjegyzés: A vezérfőgomb helyzete illeszkedik az elterelt. A TV-készülék egyetlen vezérfőgombbal rendelkezik. Ez a gomb lehetőséget nyújt a TV-készlet / Forrás / Program és hangzó funkcióinak vezérlésére.

- **A vezérfőgomb működtése**
 - Nyomja meg a vezérfőgombot a funkció opciók menü megjelenítéséhez.
 - Ezután nyomja meg egymás után a gombot, hogy a funkció a kívánt optikára mozgassa, ha szükséges.
 - Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot körülbelül 2 másodpercig a kiválasztott beállítás aktiválásához.
 - Nyomja meg ismét a gombot a funkció használatához vagy az almenübe való belépéshez.
 - Egy másik funkció opció kiválasztásához először ki kell kapcsolnia az ubiós aktívált opció.
 - Kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a gombot.
 - Kikapcsoláshoz az opció ikon színe megváltozik.
 - A funkció opciók menü bezárásához ne nyomja meg a gombot kb. 5 másodpercig. A funkció opciók menüje eltűnik.
- **A TV kikapcsolása:** Nyomja meg a vezérfőgombot a funkció opciók menü megjelenítéséhez, a funkció **Kétszeresített üzemmódban** lesz. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot körülbelül 2 másodpercig a beállítás aktiválásához. Aktiváláskor az opció ikon színe megváltozik. Ezután nyomja meg ismét a gombot a TV kikapcsolásához.
- **A TV bekapcsolása:** Nyomja meg a vezérfőgombot, a TV bekapcsol.
- **A hangzó megváltoztatása:** Nyomja meg a vezérfőgombot a funkció opciók menü megjelenítéséhez. Majd nyomja meg egymás után a gombot funkció opciók menü megjelenítéséhez, a gombot körülbelül 2 másodpercig a kiválasztott beállítás megváltoztatásához. Aktiváláskor az opció ikon színe megváltozik. Ezután nyomja meg a gombot a hangzó növeléséhez vagy csökkentéséhez.

Csatomnák váltása: Nyomja meg a vezérfőgombot a funkció opciók menü megjelenítéséhez, majd nyomja meg a gombot egymás után, hogy a funkció a **Program +** vagy a **Program -** opcióra mozgassa. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot körülbelül 2 másodpercig a kiválasztott beállítás aktiválásához. Aktiváláskor az opció ikon színe megváltozik. Ezután nyomja meg a gombot a csatorna lista következő vagy előző csatornájára való váltáshoz.

• **A forrás váltása:** Nyomja meg a vezérfőgombot a funkció opciók menü megjelenítéséhez, majd nyomja meg egymás után a gombot a fókusz **Forrás** opcióra mozgáshoz. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot körülbelül 2 másodpercig a beállítás aktiválásához. Aktiváláskor az opció ikon színe megváltozik. Ezután nyomja meg ismét a gombot a források listájának megjelenítéséhez. A gomb megnyomásával görögösen a rendelkezésre álló források között. A TV automataul kiválasztja a kijelölt forrást.

Megjegyzés: A forrás OSD menü jelenlétére az ellenőrző gombbal.

Vezérlés a távirányítóval

A főmenü megjelenítéséhez nyomja meg a távirányító Menu gombját. A navigálásához és a beállítások használatához a távirányítókban az **OK** gombot. A menü képernyőből való kilépéshez nyomja le egymást követően a **Return/Back** vagy a **Menu** gombot.

Bemenet kiválasztása

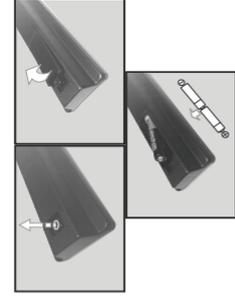
Ha csatlakoztatta a külső rendszereket a TV-készülékhez, akkor átválthat a különböző bemeneti forrásokra. Más források kiválasztásához nyomja meg egymás után többször a távirányító **Forrás** gombját.

Csatoma- és hangzó váltás

A csatornaváltáshoz és a hangzó-beállításához használja a **Program +/4s** a **Hangerő +/** gombokat a távirányítóban.

Helyezés az elemek a távirányítóban

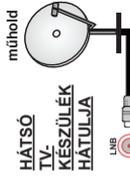
Először felfelé az a hátrányító hátulján az elemiártól kezdve felváltva rögzítse csavar. Ötösen emelje fel a fedelet. Helyezze be a két AAA elemet. Győződjön meg róla, hogy az elemek a megfelelő polaritással helyezte be. Ne keverje a használt és új elemeket. Csak ugyanolyan, vagy az eredetivel egyenértékű típusú elemmel helyettesítse a régiakat! Helyezze vissza a fedelet. Majd csavarozza vissza a fedelet.



Dugja be a kábeleket!
FONTSÓ: A TV-készülék 220-240 V AC, 50 Hz-es működésre terveztek. A kicsomagolás után ügyeljen, hogy a TV-készülék a szoba hőmérsékletét eléri. Mielőtt csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Csatlakoztassa a hálózati kábelt a kommandóhoz.

Az antenna csatlakoztatása

Csatlakoztassa az antenna vagy a kábeli televízió csatlakoztatást a TV hátsó részén található ANTENNA (LNB) BEMENETHEZ vagy a műholdat a MŰHOLD (LNB) BEMENETHEZ.



Szerzői jogi adatok

A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface licenstulajdonosok, valamint a HDMI embléma a HDMI Licensing Administrator, Inc.



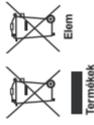
A Dolby Laboratories licenccel alapján készült. A Dolby Digital Audio és a kétféle D jel a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegye.

ACI Plus logo a CI Plus LLP védjegye. Felhasznált a felhasználtok számára a hulladék gépek és elemek elhelyezése!

[Csak az Európai Unió számára]

Az ez szimbólumok jelölő készülékek nem kezelhetők hazánál hulladékként.

E termékek ártalmatlansága érdekében forduljon meg a megfelelő újrahasznosító üzemhez vagy központhoz. **Értelmezés:** Az alábbi Pb jel azt jelöli, hogy az elem ólomtartalmú.



Műszaki jellemzők	
TV sugárzás	PAL, B/G, D/K, K, I'
Vett csatornák	VHF (III) (SAV) - UHF (U SAV) - SZELEKSAV
Digitális vételi	Teljesen integrált digitális földi-kábel-műhold TV (DVB-T-C-S) (ISD-S2 kompatibilis)
Az előre beállított csatornák száma	8 000
Csatoma kijelző	Képernyőn lévő kijelző
RF Antenna bemenet	75 Ohm (kétszorosozatlan)
Üzemi feszültség	220-240V AC, 50Hz
Audió	German-Nicom Stereo
Audió kimeneti feszültség (WRMS) (10% THD)	2 x 6
Áramfogyasztás (W)	60W
TV méretei (MűhM) (alulról felfelé) (mm)	176 x 732 x 481
TV méretei (MűhM) (alulról felfelé) (mm)	51/78 x 732 x 435
Kijelző	32"
Működési hőmérséklet és páratartalom	0°C-tól 40°C-ig, legfeljebb 85% páratartalom

Bt-kapcsolás

Csatlakoztassa a ládából egy áramforráshoz, pl. egy rádió kábelhez. (220-240V AC, 50 Hz).

- Nyomja meg a **Készletelt** gombot, a **Program +** vagy egy számgombot a távirányítón.
- Nyomja meg az Egyetlen vezérlőgombot a TV-készletben.

A TV-készleték kikapcsolása

- Nyomja meg a távirányító kiegészítő gombját.
- Nyomja meg a TV vezérlőgombjának **gombját**, a funkció opciók menüje. A fókusz **Készletelt** üzembeindítás. Nyomja meg és tartassa lenyomva a gombot körülbelül 2 másodpercig a beállítás aktiválásához. Az opció, Ion színe megváltozik. Ezután nyomja meg ismét a gombot, a TV készletelt üzembeindítja kapcsol. Amikor a művelet befejeződött, a TV-készletelt módja bekapcsol.

A TV-készleték teljes kikapcsolásához húzza ki a hálozat kábelét a konnektorból.

Megjegyzés: A TV-készletét üzembeindítja a készletelt LED villogtat, illetve, hogy bizonyos funkciók, például a Készletelt üzemi mód, keresés vagy a LED-aktív, A LED villogtat, amikor On a TV-t a készletelt módból bekapcsolja.

Első telepítés

Az első bekapcsolásakor a nyelv kiválasztása alkalmazzák jelenik meg. Válassza ki a kívánt nyelvet és nyomja le az OK gombot.

A következő ablakban állítsa be a kedvencet a navigációs ablakban segítségével.

Megjegyzés: A PVA-készletétől függően amikor a rendszer felmerül a kiválasztás beállítását megértesíti. A rendszer felmerül a kiválasztás beállítását megértesíti. A rendszer felmerül a kiválasztás beállítását megértesíti. A rendszer felmerül a kiválasztás beállítását megértesíti.

Az M777 szolgáltató az Első üzembe helyezés alkalmával beállított Nyelv és Ország opciókat fugg.

(*) Az M777 szolgáltató az Első üzembe helyezés alkalmával beállított Nyelv és Ország opciókat fugg.

A műsortípus kiválasztásáról

Digitális Antenna: Ha az Digitális Antenna műsorokérés opció be van kapcsolva, akkor a TV-készleték digitális földi műsorokat fog keresni, a többi kezdeti beállítás befejezése után.

Digitális kábel: Ha a Digitális kábel műsorokérés opció be van kapcsolva, akkor a TV-készleték digitális földi műsorokat fog keresni, a többi kezdeti beállítás befejezése után. Igényeinek megfelelően megjelenhet egy jóváhagyó üzenet a keresés megkezdése előtt. Válassza ki az IGEN opció, és nyomja meg az OK gombot a folytatáshoz. A művelet torlódásához válassza a NEM opció és nyomja le az OK gombot. Kiválaszhatja a Hálózatot vagy beállíthat olyan

értékeket, mint **Frekvencia, Hálózat ID és Keresési leírás**. Ha befejezte, nyomja meg az OK gombot.

Megjegyzés: A keresés rögzítésvázlatot **Keresési Leírás** funkcióval.

Műhold: Ha a műholdas műsorokérés opció be van kapcsolva, akkor a TV-készleték digitális földi műsorokat fog keresni, a többi kezdeti beállítás befejezése után. A műholdas keresés elvégzése előtt el kell végeznie néhány beállítást. A műholdas keresés elvégzése előtt egy menü ablak jelenik meg, ahol kiválaszhatja az M7 telepítés módját. Az M7 telepítés indításához állítsa a **Telepítés típusát Szolgáltatóra** szolgáltatóra. Majd jelölje ki a **Preferált keresés** opció, és állítsa be **Automatikus csatornakeresésre**, majd az automatikus keresés elindításához nyomja meg az OK gombot. Ezeket az opciókat előre ki lehet választani az első telepítés korábbi lépései során.

Kiválasztott Nyelv és Ország függvényében. Az M7 szolgáltatók kiválasztása a rendszer kérheti a **HDSID** csatornaalkotás felállítását. Válasszon ki egyet és a Választott nyoma meg az OK gombot.

Válassza ki a keresés végét. Ezután a lista már telepítve van.

Ha az M7 szolgáltató telepítés során használja kívánja a műholdas telepítés paramétereit, akkor állítsa be az alapértelmezett beállításokat, akkor állítsa be a **Preferált keresés** opció, **Kezi csatornakeresésre**, majd a folytatáshoz nyomja meg az OK gombot.

Elsőször megjelenik az **Antennatípus** menü. Az M7 csatornától eltérő műholdas csatornák kereséséhez indítsa el a hagyományos telepítést. A **Telepítés típusát** állítsa **Standard-rés a folytatáshoz** nyomja meg az OK gombot. Elsőször megjelenik az **Antennatípus** menü.

Az antenna kiválasztásának három módja van. Az **Antenna típusát** **dirrektként**, **Egykábteles terjesztés** vagy **DISEQC** kapcsoló utáni módra a **↔** vagy a **↵** gombok segítségével.

• Direkt: Ha Ön egyetlen beáírti egységgel és egy közvetlen műholdantennával rendelkezik, válassza ezt az antenna típust. Nyomja meg az OK gombot a folytatáshoz. Válasszon ki egy elemtől műholdat a következő ablakban és nyomja le az OK gombot a szolgáltatókérésre.

• **Egykábteles terjesztés:** Ha több vevőegységgel rendelkezik terjesztésű műholdas rendszerrel, megjelölje, válassza ezt antenna típust. Nyomja meg az OK gombot a folytatáshoz. Konfigurálja a beállításokat a következő, a következő lépésművelet után utasítások szerint. Az OK lenyomásával kereset szolgáltatókat.

• **DISEQC kapcsoló:** Ha Ön több műholdantennával rendelkezik, válassza ezt az **DISEQC** kapcsolóval rendelkező, válassza ezt az antenna típust. Ezután állítsa be a DISEQC-vezérlőt, és nyomja meg az OK gombot a folytatáshoz.

Legfeljebb négy műholdat (ha rendelkezésre áll) állítsa be a D vezérlőhöz és tisztázza műholdat a D11 vezérlőhöz a következő képernyőn. Nyomja meg az OK gombot a listán lévő első műhold kereséséhez.

Analóg: Ha az Analóg műsorokérés opció be van kapcsolva, akkor a TV-készleték digitális földi műsorokat fog keresni, a többi kezdeti beállítás befejezése után.

Ezenkívül, beállíthatja a kedvenc műsortípusait is. A keresési folyamat során a kiválasztott közvetlenül megjelenik meg. Ha befejezte, nyomja meg az OK gombot a folytatáshoz.

Ekkor aktiválhatja a **Botl** módot. Ez az opció beállítja a TV-készletet többi környezetnek és használhat TV-üpusok megjelenésén és a TV-készlet támogatott funkció megjelenésén, a képernyő felőlről származó információk sajként. Ez az opció csak a többi használatához tartozik. Az otthoni használatához válassza ki az **Ortinnó módot**. Ez az opció a **Reklámok-beállítások** menü alatt érhető el és később beki lehet kapcsolni.

A folytatáshoz nyomja meg a távirányítón lévő OK gombot. A kezdeti keresés befejezése után a TV-készleték megkezdik a keresést a kiválasztott műsortípushoz tartozó rendelkezésre álló műsorok kereséséhez.

Műtán minden elérhető állomást előlőrt, a keresési eredmények megjelenhetnek a képernyőn. Nyomja meg az OK gombot a folytatáshoz. Ezután megjelenik a **Csatmentális Szűrés** menü. Igényeinek megfelelően szűresheti a csatornaalkotást és a TV-nyomja meg a NEM gombot a telepítéshez és a TV-készleték kereséséhez.

Amíg a keresés folyamatban van, megjelenik egy üzenet. A rendszer megkérdezi, hogy meg akarja-e jelenteni a csatornát az LCN(*)-nek megjelölés. Válassza ki az **Igen** opció, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

(*) Az LCN a logikai csatorna sorozat, amely az elérhető adások a felismeri csatorna sorozat szerinti rendezési (ha jelen van).

Megjegyzések:

Az Első üzembe helyezés után M7 csatornák kereséséhez Ismeri el kell végeznie az első üzembe helyezés. Vagy nyomja meg a **Menu** gombot és lépjen be a **Telepítés-Automaticus csatornaalkotás** menübe. **Műhold Keresés a fenti csatornaalkotás** menübe megkezdés előtt.

Az első üzembe helyezés megkezdése előtt a TV-készleték **Első üzembe helyezés** menübe lépjen be a **Telepítés-Automaticus csatornaalkotás** menübe megkezdés előtt.

Média lejátszás az USB bemeneten keresztül

A TV-hoz 2,5" és 3,5" (külső) lapkészlettel rendelkező merevlemez merevlemezeket vagy USB hálótárolót is lehet csatlakoztatni a TV USB bemenetén segítségével.

FONTOS! Mentse el a memória eszközökön lévő fájlokat, mielőtt ezeket a TV-készletékhöz csatlakoztatná. Megjegyzés: A gyártó nem vállal felelősséget a fájlok bármilyen károsodásáért vagy elvesztéséért. Bizonyos típusú USB-eszközök (MP3-lejátszó) vagy USB merevlemez-hálótároltak nem kompatibilisek ezzel a TV-vel. A TV-készleték a FAT32 és NTFS meghajtó formátumot támogatja.

Válassza meg a képt, mielőtt csatlakoztatná és elavított, mivel a lejátszó még olvashatja a fájlokat. Ez fizikai sérülést okozhat az USB-lejátszóban, és különösen magában az USB-eszközben. Fajl lejátszása közben nem húzza ki az eszközt.

A TV-készletékhöz egy USB eszköz csatlakoztatható a USB bemenetén. Ebben az esetben egy külső tápellátás USB huzal használatra javasolt.

Ha egy USB merevlemez csatlakoztat, javasoljuk a TV-készleték USB bemenet(ek) közvetlen használatát. **Megjegyzés:** Képfájlok megtekintése során a **Média lejátszó** menü csak 1000 lapot kép felj tart fent a csatlakoztatott **Média lejátszó** menü.

Médialejátszó menü

A Médialejátszó segítségével a TV-hoz csatlakoztatott USB hálótárolt tartott fájlokat, zene és filmfájlokat jeleníthetők meg. Csatlakoztassa az USB hálótárolt az egyik USB bemenetre a TV hátoldalán. A **Menu** gomb **Médialejátszó** mód közben lenyomásával a **Médialejátszó** menü megjelenik. A **Beállítások** menü opciók segítségével megkezdheti a nyomtatás megkezdését. A **Media lejátszó** beállításai a **Beállítás** menü használatával.

Ismerkedés a Keresési menüvel	
A lejátszás a Lejátszás gombbal érkező adán az aktív állomás felhívásához.	A távirányító távirányító felhívásához.
A lejátszás az OK gombbal érkező adán az aktív állomás felhívásához.	A távirányító távirányító felhívásához.
A lejátszás a Lejátszás gombbal érkező adán az aktív állomás felhívásához.	A távirányító távirányító felhívásához.
A lejátszás a Lejátszás gombbal érkező adán az aktív állomás felhívásához.	A távirányító távirányító felhívásához.

oldalak szekciói szinkronizáltak legyenek, és az egyik soros gombbal kiválaszthatók. Kövesse a képernyő megjelenítési utasításokat.

Szofőrfrissítés

ATV alkalmas arra, hogy megkeresse és automatikusan felkísere a firmware-t a műsorvető jelen keresztlíni.

Szofőrfrissítés keresése felhasználói profilon keresztül

Az alábbi menüben válassza a **Rendszer-beállítások** majd **Több menü**. Navigáljon a **Szofőrfrissítés** opcióhoz, majd nyomja meg az **OK** gombot. A **Frissítési opciók** menüben válassza a **Frissítések keresés** opciót és az **OK** gomb megnyomásával keresheti az új szofőrfrissítéseket.

Ha egy új frissítés jelenik meg, a készülék megkezdli a letöltést. A letöltés befejezése után hagyja jóvá a TV-készülék újraindítására vonatkozó kérdést az **OK** gomb megnyomásával, hogy folytassa az újraindítási műveletét.

3 AM keresés és frissítés üzemmód

ATV-készülék 300 órákor új frissítéseket fog keresni, ha a **Frissítési opciók** menüben az **Automatikus letöltés** Engedélyezve van, és a TV-készülék egy antennával rendelkezik, és sikeres letöltésre, akkor ez a következő bekapcsolásnál telepítésre kerül.

Megjegyzés: Ne húzza ki a tápcsatlakozót, amíg az újraindítás jelezhető villog. Ha a TV-készülék a frissítés után nem indul újra, húzza ki a TV-L2 portra és ezután dugja be újra.

Hibaelhárítás és tippek

Az alábbi táblázatban található a leggyakoribb problémák leírása és megoldása. Ha a problémák nem oldódnak meg az alábbi lépések után, forduljon a ügyfélszolgálatunkhoz.

Hiába próbáltam bekapcsolni a készüléket: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

A készülék nem működik megfelelően: Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz, és ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a tápellátáshoz, és ellenőrizze a tápellátás csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hangszórókhoz, és ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatását.

• Megfelelő csatlakoztatót használt az antenna csatlakoztatására?

• Ha nem biztos ebben, kérdezze meg a készülék eladóját.

Nincs hang

• Ellenőrizze, hogy a TV nincs-e elnémítva. Az elnémításhoz nyomja meg a **Némítás** gombot vagy növelje a hangerejét.

• A hang csak az egyik hangszóróból jön. A hang menüben ellenőrizze a balansz beállításokat.

Távírányító - nem működik

• Az elemek lemerültek. Cserélje ki az elemeket.

Bemeneti források - nem választható

• Ha nem tud kiválasztani egy bemeneti forrást, akkor lehetséges, hogy nincs készült csatlakoztatva. Ha nem;

• Ellenőrizze az AV/kábelket és csatlakozásokat, ha át szeretne váltani a csatlakoztató eszköz input forrására.

IX. Nem elérhető, C. Elérhető

Néhány esetben a TV-készüléken a jel nem jelenik meg megfelelően. A problémát az okozhatja, hogy a szabványok eltérnek a forrás berendezésétől (DVD, Set-top box stb.). Ha ilyen hibát észlel, lépjen kapcsolatba a viszonteladóval és a forrás berendezés gyártójávalis.

AV és HDMI jel kompatibilitás	Függőfajta jelek	Elérhető
Forrás	PAL, 50/60	O
Oldaló AV	NTSC 60	O
	480i	60Hz
	480P	60Hz
	576i, 576P	50Hz
	720P	50Hz, 60Hz
HDMI	1080i	O
	1080P	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz

Támogatott fájlformátumok az USB módhoz		Megjegyzések
Media	Fájltípus	Formátum
Video	mp3, mp4, mov, vob	MPEG-1,2
	mp4	MPEG2
	mp4	MPEG4, Xvid, H.264
	mkv	H.264, MPEG4, VC-1
	avi	MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264
	flv	H.264/VP6, H.264/VP6/Sorenson
	mp4, mov, 3gpp, 3gp, MPEG-4/AVI/FLV, ts, ttp, tp, mkv	HEVC/H.265
	3gp	MPEG4, H.264
	mp3	MPEG1 Layer 2/3
	(csak videófájlokkal működik)	AC3
Audio		AAC
		EAC3
		LPCM
		IMA-ADPCM/MS-ADPCM
Kép	jpeg	Alapszint
	bmp	Progresszív
Fellirat	sub, _art	-

Támogatott DVI felbontások

Ha a TV-készülék csatlakozójához DVI átalakítók (DVI-HDMI kábel - nincs benne a készletben) használatával eszközöket csatlakoztat, tanulmányozza az alábbi, felbontásról szóló információkat.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	75Hz
640x400					
640x480					
800x600					
832x624					
1024x768					
1152x864					
1152x870					
1280x768					
1360x768					
1380x960					
1280x1024					
1400x1050					
1440x900					
1600x1200					
1680x1050					
1920x1080					

Cuprins

Informații despre siguranță.....	2
Marcaje pe produs.....	2
Informații legate de mediu.....	4
Funcții.....	4
Accesori incluse.....	4
Notificări pentru modul standby.....	4
Operarea și butonul de control al televizorului.....	5
Introducerea bateriilor în telecomandă.....	5
Conectare la sursa de alimentare.....	6
Conexiune antenă.....	6
Notificare referitoare la licență.....	6
Specificații.....	6
Telecomandă.....	7
Conexiuni.....	8
Pornire/Oprire.....	9
Prima Instalare.....	9
Media Playback prin intrare USB.....	10
Menu Navigator media.....	10
CEC.....	10
Conținutul Memoriului televizorului.....	12
Reguli generale de utilizare a televizorului.....	16
Folosirea listei de canale.....	16
Configurarea Setărilor parentale.....	16
Ghid programe electronic (GPE).....	16
Servicii Telex.....	17
Actualizare software.....	17
Depanare & Sături.....	17
Compatibilitatea AV și a sermăului HDMI.....	18
Formate de fișiere compatibile cu modul USB.....	19
Rezoluțiile DVI suportate.....	20

Informații despre siguranță

	ATENȚIE RISCU DE ELECTROCUTARE NU DISCHETAȚI	
ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, SPINTEȘI ȘI ÎNLOCUIȚI BATERIILE ÎNTR-UN LUCRĂRII DE SERVICIU TREBUIE REALIZATE DE PERSONAL DE SERVICE CALIFICAT.		

În cazul unor condiții meteorologice extreme (furtună, fulger) și perioadelor lungi de inactivitate (stăruit când plecați în concediu), deconectați televizorul de la rețeaua electrică. Ștecherul de la rețea este utilizat pentru a deconecta televizorul de la rețea și, prin urmare, trebuie să fie în permanență utilizabil. Dacă televizorul nu este deconectat electric la rețea, dispozitivul va continua să fie alimentat pentru toate situațiile, chiar dacă televizorul este în modul standby sau oprit.

Consultați instrucțiunile de pe ecran pentru a utiliza funcțiile de conservare a energiei.

IMPORTANT - Citiți aceste instrucțiuni înainte de a instala sau utiliza televizorul.

AVERTIZARE: Nu lăsați niciodată persoane (inclusiv copii cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și/sau cunoștințe să folosească aparate electrice nesupravegheate.

- Folosiți acest televizor la o altitudine de mai puțin de 5.000 de metri peste nivelul mării, în locuri uscate și în regiuni cu climată moderată sau tropicală.
- Televizorul este destinat utilizării casnice sau în spații interioare similare, dar în același timp poate fi folosit și în locuri publice
- În scopul ventilației, lăsați un spațiu de cel puțin 5 cm în jurul televizorului.
- Ventilația nu trebuie obstruâtă prin acoperirea sau blocarea orificiilor de ventilație cu obiecte, precum zăbre, fețe de masă, perdele etc.
- Cablul de alimentare ar trebui să fie ușor accesibil. Nu așteptați televizorul, mobilierul etc. pe cablul de alimentare. Un cablu de alimentare deteriorat poate duce la incendiu sau electrocutare. Manevrați cablul de alimentare de ștecher, nu deconectați televizorul trăgând de cablul de alimentare. Nu atingeți cablul de alimentare/ștecherul dacă aveți mâinile ude, deoarece ați putea provoca un scurtcircuit sau un șoc electric. Nu înnoziți cablul de alimentare și nu îl legați de alte cabluri. Atunci când este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit exclusiv de personal calificat.

- Nu expuneți televizorul la sursele sau stropiri cu lichide și nu plasați obiecte, cum ar fi precum vase, câni etc. deasupra televizorului (ex. pe poartă deasupra unității).
- Nu expuneți televizorul în lumina directă a soarelui și nu plasați flăcări deschise în jurul luminărilor, deasupra sau în apropierea televizorului.
- Nu plasați surse de căldură precum încălzitoare electrice, radiatoare etc. lângă televizor.
- Nu plasați televizorul pe podea sau pe suprafețe înclinabile.
- Pentru a evita pericolul de sufocare, nu lănați purturi de plastic la îndemâna bebelușilor, a copiilor sau animalelor domestice.
- Alățați cu atenție stăndul la televizor. Dacă stăndul e prevăzut cu suruburi, strângeți și șuruburile bine pentru a evita înclinarea televizorului. Nu strângeți prea tare șuruburile și montați adecvat cauciucii stăndului.
- Nu aruncați bateriile în foc sau cu materiale periculoase sau inflamabile.

AVERTIZARE: Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum razele soarelui, focul sau altele.

	Atenție	Pericolul de rănire gravă sau deces
	Risc de electrocutare	Risc de înaltă tensiune
	Întreținere	Componentă importantă de întreținere

Marcaje pe produs

Următoarele simboluri sunt folosite pe produs ca marcaj pentru restricțiile și măsurile de precauție și instrucțiunile de siguranță. Fiecare explicație va fi luată în considerare acolo unde produsul poate exclude semnlele corespunzătoare. Tineți cont de aceste informații din motive de siguranță.

Echipment clasa II: Acest aparat este conceput astfel încât să nu necesite o legătură de siguranță de împământare.



Echipment de clasa II cu împământare funcțională: Acest aparat este conceput astfel încât să nu necesite o legătură de siguranță de împământare, împământarea e folosită în scopuri funcționale.



Conexiune de împământare de protecție: Borna marcată este pentru conectarea conductorului protector de împământare asociat cu firele de alimentare.



Bornă sub tensiune periculoasă: Borna/ bornele marcate (e) reprezintă sub tensiune în condiții normale de funcționare.





Atenție, vezi instrucțiunile de funcționare:
Zona (zonele) marcată (marcate) în conținutul
baterii cu celule sau pile care pot fi încălzite
de utilizator.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Produs laser de clasa 1: Acest produs conține o sursă laser de clasa 1 care este sigur în condiții de funcționare rezonabile și previzibile.

AVERTISMENT

Nu încercați bateria, prezintă pericoli de arsuri chimice.
Acest produs sau accesoriile furnizate împreună cu produsul pot conține o baterie cu celule sau pile. În cazul în care bateria de ceas este îngrădită, aceasta poate provoca arsuri interne grave în decurs de 2 ore și poate provoca moartea.
Nu lăsați bateriile noi sau utilizate la îndemâna copiilor.
În cazul în care compartimentul bateriei nu se închide, nu mai utilizați produsul și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
În cazul în care credeți că există posibilitatea ca bateriile să fi fost îngrădite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

AVERTISMENT

Un televizor poate cădea, provocând vătămări fizice și/sau leziuni. Pentru a preveni astfel de accidente, luați în considerare următoarele sfaturi:
• Nu așezați televizorul pe suprafețe instabile sau fragile sau altele care suferesc de copii, pot fi vătămate dacă luată)
• ÎNȚOTDEAUNA folosiți suporturile și suporturile recomandate de producătorul televizorului.
• ÎNȚOTDEAUNA folosiți corpuri de mobilă care pot susține greutatea televizorului.
• ÎNȚOTDEAUNA asigurați-vă că marginea televizorului nu depășește corpul de mobilă pe care este așezat.
• ÎNȚOTDEAUNA instruiți copiii cu privire la pericolele legate de escaladarea mobilierului pentru a alunga la televizor sau la butonanele de comandă ale acestuia.

• ÎNȚOTDEAUNA rulați cablurile conectate la televizor ca să nu provoace împiedicarea, ca să nu poată fi trase sau apucate.
• NICIODATĂ nu puneți niciodată televizorul într-un compartiment închis sau în altă zonă închisă de mobilă înaltă (de exemplu, dulapuri sau biblioteci) fără a ancora atât mobilă cât și televizorul de un suport adecvat.
• NICIODATĂ nu așezați televizorul pe haine sau alte materiale interpusse între televizor și suportul pe care este așezat.
• NICIODATĂ nu puneți articole care i-ar putea cădea pe copii să se cădere, precum jucării sau telecomenzi pe televizor sau pe mobilă pe care este pus televizorul.
• Acest echipament poate fi instalat doar la înălțimi de 52 m.

Dacă televizorul dvs. existent rămâne în mână și este mutat, țineți cont de avertismentul de mai sus.

AVERTISMENTE PENTRU MONTAREA PE PERETE

• Citiți instrucțiunile înaintea montării televizorului pe perete.
• Setul de montare pe perete este opțional. Puteți obține de la dealer dvs. local, dacă nu a furnizat împreună cu televizorul.
• Nu instalați televizorul cu o plafond sau pe un perete îndrăcit.
• Folosiți șuruburi speciale pentru montarea pe perete și alte accesorii.
• Strângeți bine șuruburile de montare pe perete pentru a preveni căderea peretelui. Nu strângeți prea tare șuruburile.

AVERTISMENT

Aparatele conectate la împănăntarea de protecție a căderii prin priza de alimentare sau prin intermediul altor dispozitive cu conexiune pentru împănăntarea – și la un sistem de distribuție TV folosind un cablu coaxial, pot constitui în unele condiții pericoli de incendiu. Pentru TV trebuie să utilizați o distribuție a prizei și să utilizați un dispozitiv de protecție împotriva unui aparat care oferă izolație electrică sub un anumit interval de frecvență (izolator galvanic, vezi EN 60728-1).

Informații legate de mediu

Acest televizor a fost conceput pentru a respecta mediul înconjurător. Pentru a reduce consumul de energie, puteți urma acești pași:

Dacă selectați opțiunea **Economisire Energie în Mini, Mediu, Maxim** sau **Auto televizor** în timpul consumului de energie în mod corespunzător. Dacă doriți să setați **Lumina de fundal** la valoarea fixă setată ca **Personalizată** și reglați manual **Lumina de fundal** (localizată sub setarea **Economisire Energie**) cu ajutorul butoanelor **Stângă** sau **Dreapta** de pe telecomandă. Setări ca **Dezactivat** pentru a dezactiva această setare.

Notă: Opțiunile de **Economisire Energie** disponibile pot diferi în funcție de **Modelul setat din meniul Sistem>Imagine**.

Setările de **Economisire energie** pot fi găsite în meniul **Sistem>Imagine**. Unele setări de imagine nu pot fi modificate.

Dacă butonul **Dreapta** este apăsat în timp ce opțiunea **Auto** este selectată sau butonul **Stângă** în timp ce opțiunea **Personalizat** este selectată. **Ecranul se va opri în 15 secunde** și va fi afișat pe ecran. Selectați **Continuăți** și apăsați **OK** pentru a opri ecranul înmiat.

Dacă nu acționați ridicul bucur, ecranul se va opri în 15 secunde. Acționați orice buton de pe telecomandă sau de pe televizor pentru a activa din nou ecranul.
Notă: Opțiunea **Ecran opri** nu este disponibilă dacă **Modelul setat** este pe **JoC**.

Aunci când nu utilizați televizorul, opriți-l sau deconectați-l de la fișa de conectare la sursa de alimentare principală. Astfel, consumul de energie va fi redus.

Funcții

- Televizor color cu telecomandă
- Televizor digital/cablabil/satelit complet integrat (DVB-T2/C/S/S2)
- Intrări HDMI pentru a conecta alte dispozitive la nulele HDMI
- Intrare USB
- Sistem de meniu OSD
- Sistem de sunet stereo
- Telextext
- Conexiune pentru căști
- Sistem de programare automată
- Căutare manuală
- Oprire automată după maximum opt ore.
- Oprire automată
- Blocare
- Comutare automată sunet mai atunci când nu există nicio transmisuni.
- Redare NTSC.
- AVL (Limitare automată a volumului)
- PLL (Căutare de frecvență)
- Modul joc (opțional).
- Funcție fără imagine

Accesorii incluse

- Telecomandă
- Baterii: 2 x AAA
- Manual de instrucțiuni

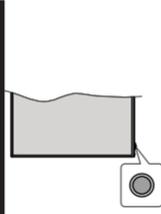
Notificări pentru modulul standby

Dacă televizorul nu primește niciun semnal de intrare (de exemplu, de la o antenă sau sursă HDMI) în timp de 3 minute, va intra în standby. Când porțiți apoi televizorul, va fi afișat următorul mesaj: "Televizorul a fost comutat automat în modulul standby de timp ce a fost selectat semnal o perioadă lungă de timp". Apăsați **OK** pentru a continua.

Dacă televizorul este porți și nu este utilizat o anumită perioadă de timp, acesta va intra în modul standby. Când porțiți apoi televizorul, va fi afișat următorul mesaj: „Televizorul a fost comutat automat în modulul standby deoarece nu a fost utilizat nicio

operațiune o perioadă lungă de timp.” Apăsăți OK pentru a continua.

Operarea și butonul de control al televizorului



Notă: Poziția butonelor de control poate diferi în funcție de model.

Televizorul dvs. are un buton de control unic. Acest buton vă permite să controlați funcțiile Standby-On / Sursă / Program și Volum ale televizorului.

Funcționarea cu Buton de Control

- Apăsăți butonul de control pentru a alege meniul opțiunilor funcțiilor.
- Apoi apăsați butonul în mod consecutiv pentru a muta focalizarea pe opțiunea dorită dacă e necesar.
- Apăsăți și țineți apăsat butonul preț de 2 secunde pentru a activa opțiunea selectată. Culoarea pictogramei opțiunii se schimbă când e activat.
- Apăsăți butonul încă o dată pentru a alege funcția sau accesăți submeniul.
- Pentru a selecta altă opțiune a funcției, va trebui să dezactivați mai întâi ultima opțiune activată. Apăsăți și țineți apăsat butonul preț de 2 secunde. Culoarea pictogramei opțiunii se schimbă când e dezactivat.
- Pentru a închide meniul opțiunilor funcției nu apăsați butonul o perioadă de aproximativ 5 secunde. Meniul opțiunilor funcției va dispărea.

Pentru a opri televizorul: Apăsăți butonul de control pentru a alege meniul opțiunilor funcției, focalizarea va fi pe opțiunea Standby. Apăsăți și țineți apăsat butonul preț de 2 secunde pentru a activa această opțiune. Culoarea pictogramei opțiunii se schimbă când e activat. Apăsăți din nou pe butonul pentru a opri televizorul.

Pentru a porni televizorul: Apăsăți pe butonul de control, iar televizorul va porni.

Pentru a modifica volumul: Apăsăți butonul de control pentru a alege meniul opțiunilor funcției și apoi apăsați butonul în mod consecutiv pentru a muta focalizarea pe opțiunea Volum sau Volume . Apăsăți și țineți apăsat butonul preț de 2 secunde pentru a activa opțiunea selectată. Culoarea pictogramei opțiunii se schimbă când e activat. Apoi apăsați butonul pentru a spori sau reduce volumul.

Pentru a schimba canalul: Apăsăți butonul de control pentru a alege meniul opțiunilor funcției și apoi apăsați butonul în mod consecutiv pentru a muta focalizarea pe opțiunea Program + sau Program . Apăsăți și țineți apăsat butonul preț de 2 secunde pentru a activa opțiunea selectată. Culoarea pictogramei opțiunii se schimbă când e activat. Apoi apăsați butonul pentru a comuta la canalul următor sau precedent din lista de canale.

Pentru a schimba sursa: Apăsăți butonul de control pentru a alege meniul opțiunilor funcției și apoi apăsați butonul în mod consecutiv pentru a muta focalizarea pe opțiunea Source (Sursă). Apăsăți și țineți apăsat butonul preț de 2 secunde pentru a activa această opțiune. Culoarea pictogramei opțiunii se schimbă când e activat. Apăsăți din nou pe butonul pentru a alege lista surselor. Derulați printre sursele disponibile apăsașnd butonul. Televizorul va trece automat la sursa evidințiată.

Notă: Exemplu OSD principal nu poate fi afișat prin butonul de comandă.

Folosirea telecomenzii

Apăsăți butonul Menu de pe telecomanda pentru a alege ecranul cu meniul principal. Folosiți butoanele direcționale și butonul OK pentru a naviga și seta. Apăsăți butoanele Return/Back (Revirente/Înapoi) sau Menu (Meniu) pentru a ieși din ecranul unui meniu.

Selectarea semnalului

După ce ați conectat sistemele externe la televizor, puteți comuta pe diferite surse de semnal. Apăsăți butonul Sursă de pe telecomandă în mod consecutiv pentru a selecta diferite surse.

Schimbarea canalelor și reglarea volum

Puteți să schimbați canalul și să ajustați volumul folosind butoanele Program +/- și Volum +/- de pe telecomandă.

Introducerea bateriilor în telecomandă

Scostați mai întâi surubul care fixează capacul compartimentului bateriei de pe partea din spate a telecomenzii. Ridicați capacul ușor. Instalați două baterii AAA. Asigurați-vă că însemnele (+) și (-) corespund (respectiv polaritatea corectă). Nu folosiți baterii vechi și noi împreună. Înlocuiți doar cu baterii de același tip sau echivalent. Montați înapoi capacul. Apoi înșurubați capacul din spate din nou.



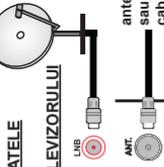
Conectarea la sursa de alimentare

IMPORTANT: televizorul este conceput să funcționeze la o priză de 220-240V CA, 50Hz. După desprinderea cablului de alimentare, să așteptați câteva minute înainte de a conecta la sursa de curent. Introduceți cablul de alimentare în priză.

Conexiunea antenă

Introduceți fișa televizorului cu conexiune prin antenă sau cablu în mufa INTRARE-ANTENĂ (ANT) sau fișa cu conexiune prin satelit la INTRARE SATELIT (LNB) aflate în partea din spate a televizorului.

satelit



SPATELE

TELEVIZORULUI

antena

sau

cablu

Notificarea referitoare la licență

Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

HDMI

High-Definition Multimedia Interface

Produs sub licența Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Logoul „CI Plus” este marcă înregistrată a CI Plus LLP. Informații pentru utilizatori privind eliminarea echipamentelor vechi și a bateriilor

[Doar Uniunea Europeană]

Echipamentul care poartă aceste simboluri nu trebuie să fie aruncat ca un guno menajer general.

Trebuie să vă adresați unor centre specializate pentru de reciclare și să utilizați sisteme adecvate pentru eliminarea acestor produse.

Observație: Simbolul Pb de dedesubtul simbolului pentru baterii indică faptul că baterie conține plumb.

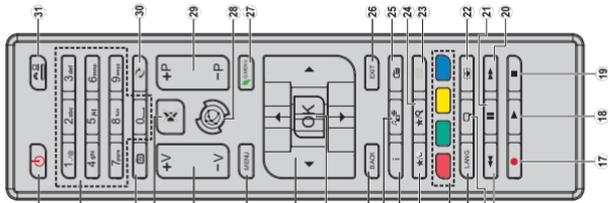


Baterie

Produse

Specificații

Transmitere la televizor	PAL, BIG DK K, I'
Canale receptoare	VHF (BAND III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
Receptie digitală	Televizor prin satelit- cablu terestru digital complet (conformitate cu DVB-T2, DVB-S2)
Număr de canale preasetate	8.000
Indicator canal	Afișaj pe ecran
Intrare antenă RF	75 Ohm (dezachibritat)
Tensiune de funcționare	220-240V AC, 50Hz.
Audio	Stereo German+Nicam
Puteți țesire audio (WRMS) (10% THD)	2 x 6
Consum energie electrică	60W
Dimensiuni televizor Auzi (pe picior) (mm)	176 x 732 x 481
Dimensiuni televizor Auzi (fără picior) (mm)	51/78 x 732 x 435
Ecran	32"
Temperatura și gradul de umiditate de funcționare	0°C-40°C, 85% umiditate maximă



- Standby:** Închide/Deschide televizorul
- Butoane numerice:** Schimbă canalele, introduce un număr sau o literă în caseta de text de pe ecran.
- TV, Comut:** Închide la Sursa televizorului
- Mut:** Suprimă integral volumul televizorului
- Volum +/-:**
- Meniu:** Afişează meniul televizorului.
- Butoane direcționale:** Ajută la navigarea prin meniuri, conținut etc. și afișează subpaginile în modul TXT atunci când apăsați. Dreapta sau Stânga
- OK:** Confirma selecție utilizatului, menține pagina (în modul TXT), vizualizează lista de canale (în modul DTV)
- Înapoi/Revirente:** Revine la ecranul anterior, deschide pagina de index (în modul TXT)
- Info:** Afişează informații despre conținutul de pe ecran, prezintă informații ascunse (televaze - în modul TXT)
- Butonul MEU 1 (*)**
- Butoane colorate:** Urmași instrucțiunile de pe ecran pentru funcțiile butoanelor colorate
- Limbs:** Comută între modulurile de sunet (televiziune analogică) și schimbă limba audio/de subtitrare (televiziune digitală, acolo unde această opțiune este disponibilă)
- Subtitrare:** Afişează și ascunde subtitrările (acolo unde această opțiune este disponibilă)
- Înapoi rapid:** Derulează cadrele înapoi în cadrul mesajilor de redare, ca de exemplu, film
- Fără funcție**
- Redere:** Începe redarea mediilor selectate
- Oprire:** Oprește mediul aflat în curs de redare
- Înainte rapid:** Derulează cadrele înainte în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu, filme
- Pauză:** Înterupe mediul aflat în curs de redare
- Text:** Afişează textul (acolo unde această opțiune este disponibilă), iar răspăsat din nou, supraprune textulul este o transmisie normală (mix)
- Butonul MEU 2 (*)**
- Ghid programe electronic (GPE):** Afişează ghidul de programe electronic
- Înainte:** Închide și iese din meniurile afișate sau revine la ecranul anterior
- Meniu rapid:** Afișează o listă de meniuri pentru acces rapid
- Fără funcție**
- Program +/-:**
- Comutare:** Trece prin canalele sau sursele anterioare și actuale
- Sursă:** Indică toate sursele de transmisie și de conținut

(*) BUTONUL MEU 1 & BUTONUL MEU 2:

Aceste butoane pot avea funcții implicite în funcție de model. Totuși, puteți seta o funcție specială pentru aceste butoane în meniul de setări al televizorului sau în meniul de setări al sursei sau un canal dorit. Un mesaj de confirmare va apărea pe ecran. Acum BUTONUL MEU 1 selectat este asociat cu funcția selectată.

Rețineți, faptul că atunci când efectuați prima instalare, BUTONUL MEU 1 și 2 va reveni la funcția sa implicată.

Conector	Tip	Cabliuri	Dispozitive
HDMI	Conexiune (în spate și pe laterale)		
AV/LATERAL	Conexiune AV (audio/video laterală (în lateral))	Cablu de conexiune AV Video lateral	
SPDIF	Conexiune (lejer coaxială) (în lateral) (opțional)		
CAȘTI	Conexiune Câști (în lateral)		
	Conexiune USB (în lateral)		
	Conexiune CI (în lateral)		

(de calitate superioară) cu venit.

! Dacă doriți să conectați un dispozitiv la televizor și dispozitivul sunt oprite înainte de a realiza orice fel de conexiune. După realizarea conexiunii, puteți porni unitățile și le puteți utiliza.

Telemanda televizorului poate să efectueze automat principalele funcții după ce sursa HDMI conectată a fost selectată.

Pentru a încheia această operațiune și a controla televizorul din nou prin telecomandă, apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde butonul „0-zero” de pe telecomandă. Această funcție poate fi activată sau dezactivată în meniul **System>Setări>Mai multe**.

Televizorul este compatibil și cu funcția ARC (Audio Return Channel - canal de retur al semnalului audio). Această funcție este o legătură audio menită să încouască alte cabluri dintre televizor și sistemul audio (receptor AV sau sistem de difuzoare).

Atunci când ARC este activ, televizorul nu face ca alte ieșiri audio să fie automat fără sunet. Deci, va trebui să reduceți manual volumul televizorului la zero, dacă doriți să auziți semnalul audio de la dispozitivul audio conectat (la fel ca alte ieșiri audio optice sau digitale coaxiale). Dacă doriți să schimbați nivelul de volum al dispozitivului conectat, ar trebui să selectați acel dispozitiv din lista surselor. În acest caz, tastele de control al volumului sunt asociate dispozitivului audio conectat. Când utilizați conexiunea ARC, pot apărea unele incompatibilități între televizor și sistemul de sunet conectat, din pricina diferențelor de învătate de sunet utilizate.

Notă: ARC este compatibil doar prin intermediul/interfeșii HDMI2.

Controlul audio al sistemului

Permite ca un amplificator/receptor audio să fie folosit cu televizorul. Volumul poate să fie controlat folosind telecomanda televizorului. Când activați această opțiune ca **Speakers (Box)** în meniul **System>Setări>More (Sistem>Setări>Mai multe)** ca **Amplifier (Amplificator)**, Difuzoarele televizorului vor fi fără sunet, iar sunetul surselor următoare va fi furnizat de la sistemul de sunet conectat.

Notă: Dispozitivul audio trebuie să fie compatibil cu funcția **Controlul sistemului audio**, iar opțiunea **CEC** trebuie să fie **Activată**.

Conținutul Meniului televizorului

Sistem - Conținutul Meniului Imagine	
Mod	Areți posibilitatea să modificați modul imagine după preferințele și dorințele dumneavoastră. Modul imagine poate fi setat la una dintre următoarele opțiuni: Cinema , Joc (optional), Sport , Dinamic și Natural .
Contrast	Ajustează valoarea de iluminare și întineric ale ecranului.
Luminozitate	Ajustează valoarea de luminozitate ale ecranului.
Centur	Selecțiază valoarea de claritate pentru obiectele aflate pe ecran.
Culoare	Selecțiază valorile culorilor, ajustând culorile.
Economisire energie	Pentru setarea opțiunii Economisire energie la Personalizat , Minim , Mediu , Maxim , Auto , Ecran dezactivat sau Dezactivat . Notă: <i>Opțiunile disponibile pot diferi în funcție de Modul selectat.</i>
Lumina din spate	Această setare controlează nivelul lumini de fundal. Funcția Lumina de fundal va fi inactivă dacă modul Economisire Energie este setat la o altă opțiune decât Personalizat .
Setări avansate	
Contrast Dinamic	Modifică rata dinamică a contrastului la valoarea dorită.
Reducerea zgomotului	Dacă semnalul este slab și imaginea este brăzdată, utilizați setarea Reducere zgomod pentru a reduce nivelul zgomotului.
Temperatura Culorii	Selecțiază valoarea temperaturii dorite a culorilor. Sunt disponibile opțiunile Cool (Rece), Normal (Normală), Warm (Căld) și Custom (Personalizat).
Punct Alb	Dacă opțiunea Temperatura Culorii este setată la Personalizat , această setare va fi inactivă. Mișcați „caldura” sau „receala” imaginii aplicându pe bucurarea Stanga sau Dreapta.
Zoom Imagine	Selecțiază formatul dimensiunii dorite a imaginii.
Modul film	Fimele sunt înregistrate la numere diferite de cadre pe secundă în programele de televiziune normale. Activați această funcție când vizionați filme, pentru a vedea mai clar scenele cu mișcare rapidă.
Nuanțe pielo	Efectul ton poate fi modificat între -5 și 5.
Schimbare culoare Gama completă HDMI	Selecțiază tonul dorit al culorilor.
Resetați	Atunci când priviți de la o sursă HDMI, această funcție va fi vizibilă. Puteți utiliza această funcție pentru a mari întinericul în imagine. Setările imaginii revin la setările implicite din fabrică (cu excepția modului Game (Joc)).

Continutul Meniului Instalare	
Scanare Canale Automată (Recordare)	Afișează opțiunile de acordare automată. Antenă digitală: Caută și stochează posturile DVB prin antenă. Cablu digital: Caută și stochează posturile DVB prin cablu. Analog: Caută și stochează posturile în canalul analog. Setări: Caută și memorează posturile prin satelit.
Chutire manuală a canalelor	Această funcție poate fi folosită pentru introducerea directă a posturilor.
Scanare Canal Rept	Caută funcțiile asociate. În sistemul de transmitere Antenă Digitală: Caută canalele de rețea prin antenă. Cablu digital: Caută canalele de rețea prin cablu.
Acordare finală analogică	Puteți folosi această setare pentru acordul în fiș canalului analog. Această funcție nu este disponibilă dacă nu s'ar memora setările canale analogice.
Setări Satelit	Afișează setările sateliților. Listă Sateliți: Afișează sateliții disponibili. Puteți efectua Aid (Adăugare), Delete (Ștergere) de sateliți sau Edit (Editare) setările sateliților din listă. Instalare antenă: Puteți schimba setările antenei prin satelit și/sau porni o nouă scanare a sateliților.
Setările de instalare (opțional)	Afișează meniul de setări de instalare. Standy Mode Search (Chutare în mod standby) (*): Televizorul dumneavoastră va realiza căutări de noi canale sau canale tipă atunci când se află în standby. Dacă este activată această funcție, Dynamic Channel Update (Actualizare canale dintr-un set de setări) și Dynamic Channel Scan (Scanare canale dintr-un set de setări) vor funcționa în mod normal. Limba subtitrării etc. vor fi aplicate automat în timpul vizionării.
Modificare transponder	Folosind acest meniu, puteți edita parametrii emițătorului/receptorului principal și din rezervă. Includere și excludere Pid dintr-un set de setări de recepție. Subtitrare: Selectați un canal sau un canal dvs. și apăsați butonul Verde pentru a salva setările. Apoi porniți o instalare operator M7 folosind meniul Automatic channel scan > Sateliți (Scanare Canale Automate-Satelit) .
Clear Service List (Ștergere listă de servicii)	Folosind această setare pentru a șterge canalele memorate. Azasetări setare este vizibilă numai atunci opțiunea pentru Tară este setată pentru Danemarca, Suedia, Norvegia sau Finlanda.
Select Active Network (Selectare rețea a activ)	Această setare vă permite să selectați numai transmisiile din cadrul rețelei selectate pentru a fi testate în lista de canale. Această funcție este disponibilă numai dacă țara selectată este Norvegia.
Signați Informații (Informații despre semnal)	Acești elemente ai meniului, se utilizează în scopul monitorizării informațiilor referitoare la semnalul frecvențelor utilizabile precum calitatea/nivelul semnalului, nume rețea, etc.
Prima Instalare	Șterge toate canalele și setările memorate, resetează televizorul la setările din fabrică.

Reguli generale de utilizare a

Folosirea listei de canale

Televizorul scoatează toate posturile memorate în lista de canale. Puteți să editați această listă de canale, să setați posturile favorite sau active care vor fi enumerate cu ajutorul opțiunii **Lista de canale**. Apăsați butonul **OK** pentru a deschide lista de canale. Puteți filtra canalele enumerate apăsați butonul **Albastru** sau deschiși meniu **Editare listă canale** apăsați butonul **Verde**, pentru a face modificări avansate în lista curentă.

Notă: **Comenzile Mirare, Ștergere și Editare nume din meniu/Editare listă canale** nu sunt disponibile pentru canale care sunt transmise de la un operator **M7**.

Gestionarea listelor favorite

Introduceți lista de canale în meniul principal sau apăsați butonul **Verde** în timp ce lista de canale este afișată pe ecran pentru a deschide meniul **Editare lista de canale**. Selectați canalul dorit din listă. Puteți apăsa mai multe alegeți apăsați butonul **Galben**. Apoi apăsați butonul **OK** pentru a deschide meniul **Opțiuni de editare canal** și selectați opțiunea **Adăugare/Eliminare Favorite**. Apăsați din nou butonul **OK**. Setăți opțiunea listă dorită la **Activată**. Canalul/canalele selectate (e) va/vor fi adăugate (e) la lista. Pentru a elimina un canal sau canale dintr-o listă favorită urmați aceiași pași și setați opțiunea listă dorită la **Dezactivată**.

Puteți folosi funcția de **Filtrare din meniul Editare listă canale** pentru a filtra canalele din **Lista de canale** permanent în funcție de preferințele dumneavoastră. Folosind această opțiune de Filtrare, puteți seta a dntre cele patru liste favorite pentru a fi afișate de filtrare dată când lista de canale este deschisă. Funcția de filtrare din meniul **Lista de canale** va filtra doar lista de canale afișată în prezent pentru a găsi un canal și a-l accorda la accesat. Aceste schimbări nu se vor păstra următoarea dată când **Lista de canale** va fi deschisă dacă nu le salvați. Pentru a salva setările pe listă, apăsați butonul **Roșu** după filtrare. În timp ce **Lista canale** este afișată pe ecran.

Configurarea Setărilor parentale

Opțiunile meniului **Setări Parentale** pot fi folosite pentru a interzice utilizatorilor să vizioneze anumite programe, canale și să folosească anumite meniuri. Aceste setări se află în meniul **Sistem>Setări>Parentale**.

Pentru a sifica opțiunile de meniu pentru blocarea accesului copililor trebuie introdus un număr PIN. După introducerea numărului PIN corect, va fi afișat meniul de blocare a accesului copililor.

Blocarea meniului: Această setare activează sau dezactivează accesul la toate meniurile sau meniurile de instalare ale televizorului.

Blocarea de vârstă: Atunci când este setată această opțiune, televizorul obține în funcție de referința de vârstă de la emițător și dacă nivelul de vârstă este dezactivat, se restricționează accesul la acea emisiune.

Notă: După opțiunea **Tură din Prima Instalare** este setată pe **Francea, Italia sau Austria**, vârstă de la opțiunea **Blocarea de Vârstă** va fi setată implicit la 18.

Blocarea accesului copililor: Dacă această opțiune este **ACTIVATĂ**, televizorul poate fi controlat doar prin telecomandă. În acest caz, butoanele de control de pe televizor nu vor funcționa.

Setare PIN: Diferențiat un nou număr PIN.

Setări PIN CICAM Implicite: Această opțiune va apărea în grfi dacă niciun număr CI nu este introdus în fanta CI a televizorului. Puteți schimba numărul PIN implicat al CAM CI folosind această opțiune.

PIN TV (*): Activând sau dezactivând această opțiune, puteți permite sau restricționa unele canale ale operatorilor **M7** pentru a trimite interogări PIN. Aceste interogări PIN oferă un mecanism de control al accesului pentru canalele respective. Dacă această opțiune este setată pe **Activat**, canalele care trimite interogări PIN nu pot fi accesate fără a introduce mai întâi PIN-ul corect.

(*): Această opțiune din meniu va fi disponibilă doar dacă este efectuată o instalare a unui operator **M7**.

Notă: **Codul/PIN implicat poate să fie setat la 0000 sau 1234.** Dacă ați definit codul PIN, este solicitat în funcție de țara selectată. În timpul **Primei Instalări**, folosiți codul PIN pe care l-ați definit.

Unele opțiuni pot să nu fie disponibile. În funcție de țara selectată **Prima Instalare**.

Ghid programelor electronice (GPE)

Unele canale transmit informații despre programele lor de emisiune. Apăsați butonul **Esq** pentru a vizualiza meniul **Ghidul programelor**.

Există 3 tipuri diferite de configurații ale programelor disponibile. **Program cronologic**, **Program listă** și **Program acumulator**. Pentru a comuta între ele urmați instrucțiunile din pe partea de jos a ecranului.

Program cronologic

Zoom (butonul galben): Apăsați butonul **galben** pentru a vizualiza evenimentele într-un interval temporal mai larg.

Filtru (butonul albastru): Afișează opțiunile de filtrare. **Evidențiatul genul (butonul Subtitrări):** Afișează meniul **Highlight Genre (Evidențiere Gen)**. Folosind această funcție, puteți căuta în baza de date aghidului de programe în conformitate cu genul selectat. Informațiile disponibile în ghidul programelor vor fi căutate și rezultatele care corespund criteriilor dumneavoastră vor fi evidențiate.

Opțiuni (Butonul OK): Afișează opțiunile evenimentului.

Detalii eveniment (butonul Info): Afișează informații detaliate referitoare la evenimentul selectat.

Ziua următoare care (butonul Program +): Afișează evenimentele zilei următoare sau următoare.

Căutare (butonul Text): Afișează meniul Căutare ghid.

Now (Prezent) (Butonul Sursă): Afișează evenimentul actual din canalul evidențiat.

Program listat (*)

(*) În această opțiune de configurație vor fi enumerate doar evenimentele din canalul evidențiat.

Anterior / Interval de timp (butonul Reșu): Afișează următoarele perioade de antecurare.

Ziua următoare care (butonul Program +): Afișează următoarea perioadă de antecurare.

Detalii eveniment (butonul Info): Afișează informații detaliate referitoare la evenimentul selectat.

Filtru (butonul Text): Afișează opțiunile de filtrare.

Intervalul de timp următor (butonul Verab): Afișează evenimentele perioadei următoare.

Opțiuni (Butonul OK): Afișează opțiunile evenimentului.

Program acțiunilor următor:

Opțiuni (Butonul OK): Afișează opțiunile evenimentului.

Detalii eveniment (butonul Info): Afișează informații detaliate referitoare la evenimentul selectat.

Filtru (butonul albastru): Afișează opțiunile de filtrare.

Opțiuni eveniment:

Utilizați butoanele direcționale pentru a evidenția un eveniment și apăsați butonul OK pentru a afișa meniul Opțiuni eveniment. Următoarele opțiuni sunt disponibile.

Selecția canalului: Folosind această opțiune, puteți comuta pe canalul selectat.

Setare cronometru pentru Eveniment / Ștergere cronometru pentru Eveniment: După ce ați selectat un eveniment din meniul EPG, apăsați butonul OK. Se deschide meniul Setare cronometru pentru Eveniment și apăsați butonul OK. Puteți seta un cronometru pentru evenimentele viitoare. Pentru a anula un cronometru deja setat, selectați evenimentul și apăsați butonul OK. Apoi selectați opțiunea Ștergere cronometru pentru Eveniment. Cronometrul va fi anulat.

Observații: Nu puteți comuta pe niciun alt canal sau sursă în timp ce există un cronometru activ în canalul / sursă. Nu este posibil să setați cronometre pentru mai mult de două evenimente individuale în același interval de timp.

Servicii Text

Apăsați butonul Text pentru a intra. Apăsați din nou pentru a activa modul combinat, care vă permite să vizualizați pagina de telext și transmisivitatea de la televizor în același timp. Apăsați încă o dată butonul pentru a ieși. Când sunt disponibile, secțiunile dintr-o pagină a telextului vor deveni colorate, putând fi

selectate prin apăsarea butoanelor ce corespund culorii respective. Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran.

Actualizare software

Televizorul dumneavoastră poate să găsească și să-și actualizeze firmware-ul în mod automat prin intermediul semnalului entis.

Căutarea actualizării software via interfața pentru utilizator

În meniul principal, selectați Sistem-Setări și apoi pe Mai multe. Navigați la Actualizare software și apăsați butonul OK. În meniul opțiuni de actualizare, apăsați butonul OK pentru a verifica dacă există noi actualizări software.

Dacă se găsește o nouă actualizare, începeți să descărcați actualizarea. După ce descărcarea se termină, confirmați întrebarea legată de repornirea televizorului apăsând pe butonul OK pentru a trece la operația de repornire.

Modul de căutare și actualizare 3 AM

Televizorul dumneavoastră vă căută actualizările din meniul ora.3.00, dacă opțiunea Scănare automată din meniul Modul de actualizare este setată ca Activată și dacă televizorul este conectat la un semnal antenă. Dacă o nouă aplicație software este găsită și descărcarea reușește, va fi instalată la următoarea pornire a televizorului.

Notă: Nu scoateți cablul de alimentare atunci când țerați căușe în timpul procesului de repornire. Dacă televizorul dumneavoastră nu pornește după actualizare, deconectați televizorul, așteptați două minute și conectați-l înapoi.

Depanare și Săturii

Televizorul nu pornește

Verificați cablul de alimentare și asigurați-vă că este introdus corespunzător în priză de pe perete. Verificați dacă bateriile nu sunt descărcate. Apăsați butonul de alimentare de pe televizor.

Imagine slabă

- Verificați dacă ați selectat sistemul TV corect.
- Nivelul semnalului AV din semnalul poate determina o distorsiune a imaginii. Verificați conexiunea prin antenă.

- În cazul în care ați efectuat căutarea manual, verificați dacă ați introdus frecvența de canal corectă.
- Calitatea imaginii se poate degrada atunci când la televizor sunt conectate două dispozitive în același timp. În acest caz, deconectați una dintre ele.

Fără imagine

- Accesați înseamnă că televizorul dumneavoastră nu recepționează nicio transmisie. De asemenea asigurați-vă că ați fost selectată sursa corectă.
- Antena este conectată corespunzător?

- Cablul antenei este deteriorat?

- Sunt utilizate fișe corespunzătoare pentru conectarea antenei?
- În cazul în care aveți îndoieli, consultați distribuitorul dumneavoastră.

Fără sunet

- Verificați dacă sursa televizorului a fost dezaslat. Apăsați butonul Mute (Dezactivare a sunei) sau măriți volumul pentru a verifica.

- Sunetul provine doar de la un difuzor. Verificați setările de echilibrare din meniul sunetului.

Telecomanda - nu funcționează

- Bateriile pot fi descărcate. Înlocuiți bateriile.

Sursele de intrare - nu pot fi selectate

- În cazul în care nu puteți selecta o sursă de intrare, este posibil să nu fi conectat niciun dispozitiv, în caz contrar.

- Verificați cablurile AV și conexiunile dacă încercați să comutați la sursa de intrare dedicată dispozitivului conectat.

Compatibilitatea AV și a semnalului HDMI	
Sursă	Semnale compatibile
AV lateral	PAL 50/60
	NTSC 60
	480i
	60Hz
	60Hz
	480P
	576i, 576P
	720P
HDMI	50Hz,60Hz
	50Hz,60Hz
	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz
	1080P

(X: Indisponibil, O: Disponibil)

În unele cazuri este posibil ca un semnal să nu se afișeze corect pe televizor. Problema poate fi reprezentată de o incompatibilitate cu standardele a echipamentului sursă (DVD, casetă superioară, etc.). Dacă aveți o astfel de problemă, contactați distribuitorul și producătorul echipamentului-sursă.

Formate de fișiere compatibile cu modul USB			Note
Media	Extensie	Format	Note
Video	.mp3, .mpeg	MPEG-2	MPEG1: 768x576 @ 30P, MPEG2: 1920x1080 @ 30P
	.web	MPEG2	
		MPEG4, Xvid, H.264	
	.mp4	MPEG4, Xvid, H.264	
	.mkv	H.264, MPEG4, VC-1	1920x1080 @ 30P
		MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264	
	.avi		
		H.264/AVC/ H.264/AVR/ H.264/AVP/ H.264/AVR/ Sorenson	H.264/AVP6: 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P
	.flv		
		mp4, .mov, .3pps, .3pp, MPEG flux de transport, flv, .trp, .ip, .h264, .3gp	1080P @60fps - 50Mbps
Audio	.mp3	MPEG4, H.264	1920x1080 @ 30P
		MPEG1 Nivelul 2/3	Nivelul2: 32 Kbps ~ 448 Kbps (rata de transfer) / 32kHz, 44, 1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (rata de eşantionare) Nivelul3: 32Kbps ~ 320Kbps (rata de transfer) / 32kHz, 44, 1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (rata de eşantionare)
	(compatibil exclusiv cu fișiere video)	AC3	32 Kbps ~ 640 Kbps (rata de transfer) / 32kHz, 44, 1kHz, 48kHz (rata de eşantionare)
		AAC	16Kbps ~ 576Kbps (rata de transfer) / 48kHz, 44, 1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (rata de eşantionare)
		EAC3	32 Kbps ~ 6Kbps (rata de transfer) / 32kHz, 44, 1kHz, 48kHz (rata de eşantionare)
		LPCM	5bit LPCM nesădit, 16bit PCM (big / little endian) alocăționalizat, 24bit PCM (big endian), DSD/LPCM 16/20/24bit (rata de transfer) / 64kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44, 1kHz, 48kHz, 85.2kHz, 88.2kHz, 176.4kHz, 192kHz (rata de eşantionare)
		IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	394Kbps (rata de transfer) / 8kHz ~ 48KHz (rata de eşantionare)
		LBR	32 Kbps ~ 96Kbps (rata de transfer) / 32kHz, 44, 1kHz, 48kHz (rata de eşantionare)
		Elemente de bază	Rezoluție (x1): 17000x10000
		Progresiv	Rezoluție (x1): 4000x4000
Subtitrare	.brp		Rezoluție (x1): 5760x4096
	.sub, .srt		-

Rezoluțiile DVI suportate

Atunci când conectați dispozitive la conectorii televizorului dumneavoastră folosind cabluri adaptatoare DVI (cablul adaptor DVI - HDMI nu este furnizat), puteți să folosiți următoarele informații cu privire la rezoluții.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>	
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>				
832x624					<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768	<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x960	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900		<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>			
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>			



Оборудование класса II с функцией защиты от поражения электрическим током: Данное оборудование, за исключением случаев, описанных в разделе 1.1, не требует соединения с системой заземления и не требует функциональных цепей.



Защитное соединение с заземлением: Клемма с маркировкой предназначена для подключения провода защитного заземления, связанного с проводкой питания.



Опасная клемма под напряжением: В нормальных рабочих условиях клемма (-) находится (-ята) под напряжением.



Осторожно, см. инструкцию по эксплуатации: Указок (или) маркировкой содержит (-ат) плоские или таблеточные батареи, заменяемые пользователем.



Лазерное изделие класса I: Данное изделие содержит лазерный источник класса I, который является безопасным при разумно предсказуемых условиях эксплуатации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пропалывать батареи, опасность получения химического ожога. Это изделие и аксессуары, поставляемые вместе с ним, могут содержать элементы литияя таблеточного / кнопочного типа. В случае проглатывания плоской круглой батареи / батареи таблеточного типа возможно получение серьезных ожогов внутренних органов по истечении 2 часов, что может привести к летальному исходу. Храните новые и использованные батареи и удалите от детей.

Если отсек для батарей не будет плотно закрыт, прекратите эксплуатацию изделия и ограничьте доступ детей к нему. Если считать, что имело место проглатывание батарей или их попадание внутрь, любой части тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Телевизор может упасть, что может привести к получению серьезных травм или летальному исходу. Многие травмы, в особенности детей, можно избежать, приняв простые меры предосторожности:

- ВСЕГДА используйте мебель или стойки или способы установки, рекомендованные изготовителем телевизора.
- ВСЕГДА используйте только ту мебель, которая может служить надежной опорой телевизору.

• ВСЕГДА проследить, чтобы телевизор не свешивался с края опоры.

- ВСЕГДА различить детям, что влезать на мебель, чтобы добраться до телевизора или пульта управления, опасно.
- ВСЕГДА прокладывайте шнуры и кабели, подключенные к телевизору так, чтобы нельзя было споткнуться о кабель, погнать или свалиться.

- Не устанавливайте телевизор в неудобном месте.
- Не устанавливайте телевизор на соответствующей опоре.
- НИКОГДА не устанавливайте телевизор на ткань или другие материалы, которые могут послужить опорой.
- НИКОГДА не ставьте предметы, которые могут вызвать у детей желание всобраться наверх, такие как игрушки и пульты дистанционного управления, на верхнюю часть телевизора или мебели, на которую установлен телевизор.

• Обсудите варианты подпорки для монтажа на письменном столе. Установка телевизора или его перемена должна осуществляться с помощью вышеприказанных рекомендаций.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО КРЕПЛЕНИЯ К СТЕНЕ

Правое крепление телевизора к стене требует навыков руководства.

- Настенное крепление является опциональным. Если оно не входит в комплект, его можно приобрести в местном магазине.

• Не устанавливайте телевизор на полоте или на стене с уполом.

- Используйте специальные винты для настенного крепления и другие дополнительные приспособления.

• Во избежание падения телевизора плотно затяните винты для настенного крепления. Не затягивайте винты слишком сильно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Устройство, подключенное к защитному заземлению, должно быть подключено к заземлению, а также к системе телевидения, в определенных условиях может создавать опасность пожара. Поэтому подключение к системе распространяется через устройство, обеспечивающее электрическую изоляцию ниже определенного диапазона частот (гальванический изолятор, см. EN 60728-11).

Информация об охране окружающей среды

Данный телевизор разработан как изделие, которое является экологически безопасным. Для снижения энергопотребления необходимо выполнять следующие шаги:

При установке опции "Энергосбережение" в режим "Минимальное", "Среднее", "Максимальное" или "Автоматическое" энергопотребление телевизора будет снижено соответствующим образом. Если вы хотите установить фиксированное значение для опции "Подсветка", установите режим "Настраиваемое" и настройте опцию "Подсветка" (находится под настройкой "Энергосбережение") вручную с помощью кнопок "Влево" или "Вправо" на пульте дистанционного управления. Для включения этой настройки устанавливайте "Высоко".

Примечание: Доступные опции "Энергосбережения" зависят от модели телевизора. Обратитесь к разделу "Режимы и меню Изображение".

Настрою Энергосбережения можно найти в меню Система-Изображение. Следует отметить,

что изменение некоторых настроек изображения будет недоступно.

При нажатии кнопки "Вправо", когда выбрана опция "Автоматическое", или кнопки "Влево", когда выбрана опция "Настраиваемый", на экране отобразится сообщение "Экран будет отключен через 15 сек.". Выберите ПРОДОЛЖИТЬ и нажмите ОК, чтобы выключить телевизор. Если не будет нажата клавиша ввода, экран отключится через 15 секунд. Нажмите любую кнопку пульта дистанционного управления телевизора, чтобы включить экран снова.

Примечание: При включении режима "Игра" опция "Отключение экрана" будет недоступна.

Когда телевизор не используется, выключайте его или отключайте из розетки. Это уменьшит потребление энергии.

Функции

- Цветной телевизор управляет при помощи пульта дистанционного управления
- Встроенное цифровое(аудио/видео/кабельное)/спутниковое телевидение (DVB-T2/C/S/S2) в формате HDMI
- Вход USB
- Система меню OSD
- Звуковая стереосистема
- Телетекст
- Разъем для наушников
- Система автоматического программирования
- Ручная настройка
- Автоматическое отключение после определенного периода работы - до восьми часов.
- Таймер снащего режима
- Замок от детей
- Автоматическое отключение звука при отсутствии сигнала.
- Воспроизведение в стандарте NTSC
- AVL (автоматическое ограничение уровня громкости)
- PLL (тонк-частоты)
- Игровые режимы (опция)
- Функция отключения изображения

Входящие в комплект дополнительные приспособления

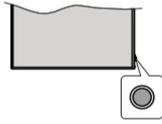
- Пульт дистанционного управления
- Батареи AAA - 2 шт.
- Инструкция

Уведомления режима ожидания

Если телевизор не принимает каких-либо входных сигналов (например, из антенны или источника HDMI) в течение 5 минут, он перейдет в режим ожидания. При следующем включении появится сообщение: "Телевизор перешел в режим ожидания автоматически в связи с длительным отсутствием сигнала". Нажмите **OK**, чтобы продолжить.

Если телевизор будет включен и не будет работать в течение некоторого времени, то перейдет в режим ожидания. При следующем включении появится сообщение: "Телевизор перешел в режим ожидания автоматически в связи с тем, что он не использовался в течение долгого времени". Нажмите **OK**, чтобы продолжить.

Кнопка Управление телевизором и Операции



Примечание: Положите кнопку плавиль управления может отличаться в зависимости от модели.

Ваш телевизор имеет единую кнопку управления. Эта кнопка позволяет вам управлять функциями Standby-On (Режим ожидания) / Source (Источник) / Program (Программа) и Volume (Громкость) телевизора.

Работа с кнопкой управления

- Нажмите кнопку управления, чтобы отобразить меню параметров функции.
- Затем нажмите кнопку последовательно, чтобы переменить фокус на нужный параметр, если это необходимо.
- Нажмите и удерживайте кнопку около 2 секунд, чтобы активировать выбранную опцию. Цвет значка опции изменится при активации.
- Нажмите кнопку еще раз, чтобы использовать функцию или войти в подменю.
- Чтобы выбрать другой параметр функции, вам необходимо сначала отключить последний

активированный параметр. Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы отменить ее. Цвет значка опции изменится при деактивации.

- Чтобы закрыть меню параметров функции, не нажимая кнопку в течение примерно 5 секунд, меню параметров функции исчезнет.

Выключение телевизора: Нажмите кнопку управления для отображения меню опций функций, фокус будет на опции **Режим ожидания**. Нажмите и удерживайте кнопку около 2 секунд, чтобы активировать эту опцию. Цвет значка опции изменится при активации. Затем нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить телевизор.

Включение телевизора: Нажмите кнопку управления, телевизор включится.

Изменение громкости: Нажмите кнопку управления, чтобы отобразить меню параметров функции, а затем последовательно нажмите кнопку, чтобы переменить фокус на параметр **Громкость** + или **Volume** -. Нажмите и удерживайте кнопку около 2 секунд, чтобы активировать выбранную опцию. Цвет значка опции изменится при активации. Затем нажмите кнопку, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

Переключение каналов: Нажмите кнопку управления, чтобы отобразить меню параметров функции, а затем последовательно нажмите кнопку, чтобы переменить фокус на опцию **Programme** + или **Programme** -. Нажмите и удерживайте кнопку около 2 секунды, чтобы активировать выбранную опцию. Цвет значка опции изменится при активации. Затем нажмите кнопку, чтобы перейти к следующему или предыдущему каналу в списке каналов.

Переключение источника: Нажмите кнопку управления, чтобы отобразить меню параметров функций, а затем последовательно нажмите кнопку, чтобы переменить фокус на параметр **Source** (Источник). Нажмите и удерживайте кнопку около 2 секунды, чтобы активировать эту опцию. Цвет значка опции изменится при активации. Затем нажмите кнопку еще раз, чтобы отобразить список источников. Прокрутите доступные источники, нажав кнопку. Телевизор автоматически переключится на выбранный источник.

Примечание: Главное меню OSD не может быть отображено с помощью кнопки управления.

Работа с пультом дистанционного управления

Нажмите кнопку **Меню** на пульте дистанционного управления, и на экране появится главное меню. Для навигации и настройки используйте кнопки направления и кнопку **OK**. Нажмите кнопку

Return/Back или **Меню**, чтобы выйти из экрана меню.

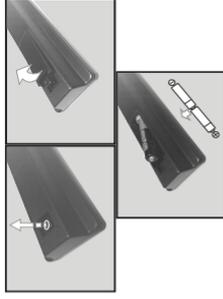
Выбор входного сигнала

После подключения внешнего систем к телевизору можно переключаться на различные источники входного сигнала. Последовательно нажмите кнопку **Источник** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать различные источники. **Переключение каналов и регулировка громкости**

Вы можете переключать каналы и регулировать громкость с помощью кнопки **Программа +/-** и **Громкость +/-** на пульте дистанционного управления.

Установка батареек в пульт дистанционного управления

Сначала удалите винт, фиксирующий крышку отсека для батареек на задней стороне пульта дистанционного управления. Осторожно поднимите крышку. Установите две батарейки AAA. Убедитесь, что символы (+) и (-) расположены должным образом (используйте вилку/ушко полярности). Не вставляйте одновременно старые и новые батарейки. Заменить только на аналогичный или эквивалентный тип. Установите крышку обратно. Затем привинтите крышку обратно.



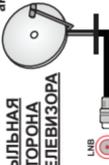
Подключение питания

ВАЖНО: Телевизор рассчитан на работу от электросети с напряжением 220-240В переменного тока и частотой 50 Гц. После распыления необходимо дать телевизору нагреться до комнатной температуры и только по том подключать к электрической сети. Вставьте шнур питания в розетку сети.

Подключение антенны
Подключите штекер антенны или кабельного телевидения к гнезду для антенны (ANT.), находящемуся на задней панели телевизора.

Тыльная сторона телевизора

спутниковая антенна



Уведомление о лицензиях

Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и Logitech HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.



Произведено по лицензии Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio и двойной символ D являются торговыми марками компании «Dolby Laboratories» Лицензионная Корпорация.

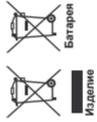
Логотип С Plus является торговой маркой С Plus LLP.

Информация для пользователей по утилизации старого оборудования и батареек

[Только для стран Европы и Юго-Восточной]

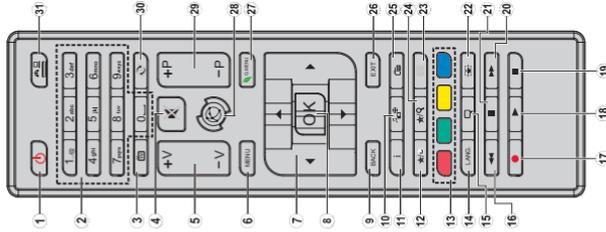
Оборудование, на которое они нанесены, нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.

Воспользуйтесь соответствующими системами или средствами для утилизации данных изделий. **Примечание:** Знаете ли вы? По символу на батареек означает, что старые батарейки собирают отдельно.



Издание

Телевидение	PAL B/G D/K K/L/T
Применяемые каналы	VHF (ДИАПАЗОН I) UHF - ЦИФ (ДИАПАЗОН III) U - ЛИТЕРАЧАСТОТНИЙ ДИАПАЗОН
Цифровой прием	Встроенное цифровое/аналоговое телевидение (DVB-T-C-S) (Совместимо с DVB-T2, DVB-S2)
Количество предварительно заданных каналов	8 000
Индикатор каналов	Отображение на экране
Радиочастотный Антенный Вход	75 Ом (необязательно)
Рабочее напряжение	220-240 В переменного тока, 50 Гц.
Аудио	Stereo+Neam Stereo
Выходная мощность звука (WRMS) (Суммарный выходная мощность ГАРМОНИЧЕСКИХ ИСКАЖЕНИЙ - 10%)	2 x 6
Подаваемая мощность (Вт)	60W
Габариты телевизора - мм (с подставкой)	176 x 732 x 481
Габариты телевизора - мм (без подставки)	51/78 x 732 x 435
Дисплей	32"
Рабочая температура и влажность	от 0°C до 40°C, 85% влажности макс.



1. Режим ожидания: Включение/выключение телевизора.
2. Цифровые кнопки: Переключение канала, ввод цифровых цифр и текст на экране.
3. TV: Переключение на источник ТВ.
4. Без звука: Полностью отключает громкость телевизора.
5. Громкость +/-
6. Меню: Отключение меню телевизора.
7. Кнопки направления: Позволяет переключаться по экрану между различными функциями, например, в режиме TXT при нажатии кнопки View или View.
8. ОК: Подтверждение выбора пользователя, управление страницей (в режиме TXT), просмотр списка каналов (режим DTV).
9. Назад/Вперед: Возврат к предыдущему экрану, остановка/возврат к началу (в режиме TXT).
10. Медиа браузер: Открывает экран обработки мультимедиа.
11. Информация: Отображение информации о контенте, показываемом на экране (расширенная информация в режиме TXT).
12. Медиа кнопка 1 (1): Вызывает инструкции на экране для использования цветных кнопок.
13. Цветные кнопки: Вызывают инструкции на экране для использования цветных кнопок.
14. Язык: Переключает режимы звука (аналоговое телевидение), отображает и изменяет язык аудио/субтитров (цифровое телевидение, при наличии).
15. Субтитры: Включение и выключение субтитров (цифровое телевидение).
16. Быстрая перемотка назад: Перемотывает кадры назад в медиа-файлах, например, в фильмах.
17. Функция отсутствует.
18. Воспроизведение: Начинает воспроизводить выбранные медиа-файлы.
19. Стоп: Прекращает воспроизведение медиа-файлов.
20. Быстрая перемотка вперед: Перемотывает кадры вперед в медиа-файлах, например, в фильмах.
21. Пауза: Проставляет воспроизведение медиа-файлов.
22. Экран: Изменяет соотношение сторон экрана еще раз для наложения текста на обычное телевизионное изображение (смазанный режим).
23. Текст: Отображает телетекст (при наличии), нажимайте еще раз для наложения текста на обычное телевизионное изображение (смазанный режим).
24. Медиа кнопка 2 (2): Функция отсутствует.
25. Стрелки: Отображение электронной программы передач.
26. Выход: Закрывает отображаемый меню и выводит их либо вперед к предыдущему экрану.
27. Быстрое меню: Отображает список меню для быстрого доступа.
28. Функция отсутствует.
29. Программа +/-: Каналы: Переключает отображение предыдущих и текущих каналов или источников вещания.
31. Источник: Показывает все доступные станции вещания и источники контента.

(*) НАСТРАИВАЕМАЯ КНОПКА 1 & НАСТРАИВАЕМАЯ КНОПКА 2:

Эти функции могут выполнять функции по умолчанию, в зависимости от модели. Однако вы можете задать различные функции для каждой из этих кнопок, нажав на экран телевизора. См. раздел «Настройка меню» в руководстве пользователя. На экране появится сообщение подтверждения. Теперь МОЯ КНОПКА ассоциирована с выбранной функцией.

Обратите внимание, что при выполнении Начальной установки МОЯ КНОПКА 1 и 2 вернется к функции, установленной по умолчанию.

Разъемы	Тип	Провода	Устройство
	HDMI Разъем (сзади и сбоку)		
	Боковой AV разъем AV (аудио/видео) (сбоку)		
	Разъем S/PDIF (коаксиальный выход) (сзади)		
	Разъем для наушников (сбоку)		
	Разъем USB (сбоку)		
	Разъем CI (сбоку)		

 Если вы хотите подключить устройство к телевизору, убедитесь, что и телевизор, и устройство выключены, прежде чем устанавливать соединение. После завершения подключения вы можете включить оба устройства и использовать их.

Включение/выключение телевизора

Подключите сетевой шнур к сети электропитания (настенной розетке) с параметрами 220-240 В переменного тока, частота 50 Гц.

Выведите телевизор из режима ожидания любым из способов:

- Нажмите кнопку **Standby**, **Programme +/-** или цифровую кнопку на пульте дистанционного управления.
- Нажмите кнопку управления на телевизоре.

Выключение телевизора

Нажмите кнопку **Standby** (Режим ожидания) на пульте дистанционного управления.

- Нажмите кнопку управления на телевизоре, появится меню опций функций. Основное внимание будет уделено опции **Режим ожидания**. Нажмите и удерживайте кнопку около 2 секунд, чтобы активировать эту опцию. Цвет значка опции изменится. Затем нажмите кнопку еще раз, телевизор переключится в режим ожидания.

Для полного отключения питания телевизора, отключите сетевой шнур из розетки.

Примечание: При перескоках телевизора в режим ожидания, индикатор режима ожидания может мигать, указывая на то, что такие функции, как поиск в режиме ожидания или зарядка через Интернет, активны. Светодиод может мигать при включении телевизора в режиме ожидания.

Первая установка

При первом включении появляется меню выбора языка. Выберите необходимый язык и нажмите на кнопку **OK**.

На следующей экранной странице установите различные настройки, используя кнопки направления.

Примечание: В зависимости от выбора **Страны**, на этапе моделирования записываться в евод/лобтерование PIN-код. Выбранный PIN-код не может вестись 0000. Необходимо ввести его, если потребуются ввод PIN-кода для любых страниц с меню лозе.

МТ (оператор МТГ) будет определены в соответствии с **Ланкой и Страной**, которые Вы выбрали во время **Ручной установки**.

Г) является поставщиком услуг цифрового спутникового телевидения.

О выборе типа вещания

Цифровая антенна: Если включена опция «Цифровая антенна», то после завершения начальных настроек будет выполняться поиск цифровых станций наземного вещания.

Цифровая кабель: Если включена опция поиска станций цифрового кабельного телевидения,

телевизор будет осуществлять поиск станций цифрового телевидения. Если опция «Цифровая антенна» включена, начнется поиск соответствующих каналов. В соответствии с данными каналами, настройками, перед началом поиска на экране может отображаться сообщение подтверждения. Выберите **ДА** и нажмите **OK** для продолжения.

Для смены операции выберите **NET** и нажмите **OK**. Вы можете выбрать опцию **Сеть** или установить свое значение, как Частота. Индикатор сети будет мигать. После завершения нажмите кнопку **OK**. **Примечание:** Пробуждение после будет изменена, в зависимости от выбранной **Шага лозе**.

Спутник: Если включена опция **Спутниковое телевидение**, то после завершения начальных настроек будет выполняться поиск цифровых станций спутникового вещания. Перед выполнением поиска спутниковых каналов необходимо выполнить некоторые настройки.

Перед тем, как начнется поиск спутниковой антенны, отобразится меню, где можно выбрать установку оператора **MT** или стандартную установку. Чтобы начать установку оператору **MT**, выберите **Тип установки "Оператор"**, а Оператор спутника – соответствующий оператор **MT**. Затем необходимо выделить опцию **Предпочтительный канал** и установить **Автоматический поиск** и **затем** – нажать **OK** для запуска автоматического поиска. Эти опции могут быть предварительно выбраны, в зависимости от начального выбора опции **Язык и Страна** во время первой установки.

Если вы хотите запросить список каналов **HD SP**, нажмите **Список каналов** для просмотра списка каналов. Выберите **Список каналов** в соответствии с каналом **MT**. Выберите необходимую опцию и нажмите **OK** для продолжения.

Продолжите, пока не завершится сканирование. Телевизор отобразит список установленных.

Во время выполнения установки оператора **MT** при необходимости использования параметров установки спутника, которые отличаются от настроек по умолчанию, следует выбрать опцию **Предпочтительный поиск**, установить **Ручной поиск каналов** и нажать кнопку **OK**. Затем появится меню **Тип антенны**.

Для поиска спутниковых каналов, помимо каналов **MT**, необходимо начать стандартную установку. Выберите опцию **Тип установки как Стандартную** и нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить. Затем появится меню **Тип антенны**.

Можно выбрать один из трех типов антенны. Вы можете установить **Тип антенны как Прямой**, **Одиночный кабель спутниковой антенны** или **DISEQC**, выбрав его при помощи кнопки **←** или **→**.

• **Пряск:** Выберите этот тип антенны, если у вас одна антенна. Если у вас две антенны, выберите вариант **Настраиваемый**. Нажмите **OK**, чтобы выбрать предпочтительный канал. Если вы хотите использовать спутниковый канал на следующей экранной странице или нажимаете **OK** для поиска услуг.

• **Одноканальная кабель спутниковой антенны:** Если у вас несколько ресиверов и одноканальная кабель спутниковой антенны, выберите этот кабель. Если у вас несколько ресиверов, выберите **OK**. Задайте настройки, следуя отображенным на следующей экранной странице инструкциям. Нажмите **OK** для поиска услуг.

• **Переключатель DISEQ:** Выберите этот тип антенны, если у вас несколько спутниковых тарелок и переключатель **DISEQ**. Если вы используете тарелку **DISEQ**, выберите **OK**. Выберите вариант **OK**, чтобы выбрать предпочтительный канал. Если вы используете четыре спутника (если доступны) для версий v1.0 и на последующих экранах. Нажмите **OK**, чтобы просканировать первый спутник из списка.

Аналоговое: Если включена опция **Аналоговое телевидение**, то после завершения начальной настройки будет выполняться поиск станций аналогового вещания.

Также можно установить предпочтительный тип телевидения. Во время поиска приоритет будет отдаваться выбранному типу телевидения, и соответствующие каналы будут отображаться в верхнем списке **Список каналов**. После завершения нажмите кнопку **OK**, чтобы продолжить. На следующем этапе вы можете включить опцию **Магазинный режим**. Данная опция будет использоваться для конфигурации настроек телевизора для среды хрирования и, в зависимости от используемой модели телевизора, поддерживаемые функции будут отсортированы на верхнюю часть экрана в зависимости от выбранной среды. Если вы предпочитаете для использования магазин, для домашнего использования рекомендуется выбрать **Домашний режим**. Эта опция будет доступна только меню **Система>Настройки>Большое и маленькое меню** включена/выключена поззе.

Нажмите кнопку **OK** на пульте дистанционного управления, чтобы продолжить. После завершения поиска доступных станций телевизор начнет поиск выбранных типов вещания в соответствии с выбранными типами вещания. После сохранения всех введенных станций на экран появится результирующий список. Нажмите **OK**, чтобы продолжить. Эта опция будет отображаться в меню **Редатирование списка каналов**. Вы можете редактировать список каналов в соответствии с

Ваши предпочтения или нажать кнопку **Меню**, чтобы выйти из списка каналов и начать просмотр. По мере того, как поиск продолжается, появятся сообщения с запросом, хотите ли вы сортировать каналы в соответствии с LCN?». Выберите **Да** и нажмите **OK** для подтверждения.

L/CN - это система номеров логических каналов, которая организует доступные программы вещания в каналы (принадлежит).

Примечания:

Для поиска каналов **M7** после **Первой установки**, первую установку необходимо выполнять снова. Либо выберите вариант **Автоматический поиск** и нажмите **Выполните те же действия, указанные выше в разделе «Поиск каналов»** в меню **Система > Настройки > Автоматический поиск каналов > Спутник**. Затем выберите вариант **OK**, чтобы выбрать предпочтительный спутниковый вариант. Не выключайте телевизор, когда инициализирована первая установка. Следует отметить, что некоторые опции могут быть недоступными, в зависимости от страны.

Воспроизведение медиа-файлов через вход USB
USB-диск с параметрами 2.5 и 3.5 Двоичный/десятичный диск с внешним питанием или **USB-стик** можно подключить к **USB-входу** телевизора.

ВАЖНО: Перед выполнением любого подключения к телевизору создайте резервные копии файлов. Производитель не несет ответственности за повреждение файлов или утерю данных. Некоторые виды USB-устройств (например, MP-3-плееры) могут использоваться не совместимости с данным телевизором. Телевизор поддерживает только диски, сформатированные в файловой системе FAT32 и NTFS.

Перед запуском и отключением необходимо выждать некоторое время, так как плейер все же может осуществлять считывание файлов. В противном случае может иметь место повреждение USB-плеера и непосредственно устройства USB. Не извлекайте диск во время программирования файла.

Вы можете использовать USB-хабы через USB-входы телевизора. В таком случае рекомендуется использование USB-хабов со внешним питанием. Рекомендуется использовать USB-хаб (-ы) жесткого диска, например, если нужно подключение жесткого диска USB.

Примечание: При просмотре файлов с изображениями меню **Обзорвателя мультимедиа** может отображаться только 1000 файлов с изображениями, сохраненных на подключенном USB-устройстве.

Меню обзорвателя мультимедиа
Можно воспроизводить фото и музыкальные файлы и файлы с фильмами, сохраненные на USB-диске путем подключения телевизора. Подключите USB-диск к одному из входных USB-разъемов, находящегося на боковой панели телевизора. При нажатии кнопки **Меню** в режиме обзорвателя мультимедиа будет обеспечен доступ к опциям меню "Изображение", "Звук" и "Настройка". При повторном нажатии кнопки **Меню** будет иметь место выход из данного экрана. Настройки обзорвателя мультимедиа можно установить с помощью диалогового окна **Настройка**.

Включение режима "Цикл/Переключение"	
Начните воспроизведение с начальной точки и закройте	Все файлы в списке будут воспроизводиться один раз в произвольном порядке.
Начните воспроизведение с выбранной точки и закройте	Будет постоянно воспроизводиться файл и все файлы (попытки).
Начните воспроизведение с начальной точки и нажмите	Все файлы в списке будут воспроизводиться один раз в выбранном порядке.
Начните воспроизведение с выбранной точки и нажмите	Все файлы в списке будут воспроизводиться в том же произвольном порядке.

CEC
Эта функция позволяет управлять с помощью пульта дистанционного управления телевизором устройствами, поддерживающими CEC, которые подключены в разъемы **HDMI**.

Опция **CEC** в меню **Система > Настройки > Большие и маленькие меню** должна быть установлена как **Вкл.** Нажмите на кнопку **Источники** и выберите вход **HDMI** подключенного устройства CEC из меню **Список источников**. Когда подключено устройство источника CEC, оно будет отображаться в меню источника с собственным названием вместо подключенных разъемов **HDMI** (**DVD-плеер**, **Записывающее устройство 1** и т.д.).

Пульт дистанционного управления автоматически сможет выполнять основные функции после того, как будет выбран источник **HDMI**.

Для завершения данной операции и дальнейшего управления телевизором через пульт дистанционного управления нажмите и удерживайте в течение 3 секунд на пульте дистанционного управления кнопку "0-ноль". Эта функция также может быть включена или отключена с помощью меню **Система > Настройки > Большие и маленькие меню**.

Данный телевизор также поддерживает функцию **ARC** (Реверсивный звуковой канал/Audio Return

Channel). Эта функция является звуковым каналом, поддерживаемым для телевизора. Другими словами, между телевизором и аудио-системой (приемник АУ или акустическая система).

Когда будет включена функция **ARC**, в телевизор не будет автоматичски включен режим "без звука" для других звуковых выходов. Необходимо будет уменьшить громкость телевизора до нуля вручную, если вы хотите слушать аудио только с подключенного аудио-устройства (так же, как и для других выходов). Если вы захотите изменить громкость подключенного устройства, необходимо будет выбрать данное устройство из списка источников. В этом случае кнопки управления громкостью сопряжены с подключением аудио-устройством. При использовании подключения **ARC** между телевизором и подключенной звуковой системой может возникнуть несовместимость из-за различия в используемых диапазонах громкости. **Примечание:** Функция **ARC** поддерживается только через вход **HDMI**.

Звуковое управление системой

Допускается использование с телевизором звукового усилителя/ресивера. Управление громкостью может осуществляться с помощью пульта дистанционного управления телевизором. Для включения данной функции используйте опцию **Большие и маленькие меню > Система > Настройки > Большие и маленькие меню > Звук > Громкость/аудио**. Звук громководной системы будет выключен, и из подключенной звуковой системы будет слышен звук источника просмотра.

Примечание: Аудио-устройство должно поддерживать функцию **Управление видео-файлами системы**, а функция **CEC** должна быть установлена как **Enabled** (**Включена**).

Состав меню телевизора

Система - Содержание меню "Изображение"	Вы можете изменить режим изображения в соответствии с Вашими предпочтениями настройками или требованиями. Можно установить одну из следующих опций режима изображения: Кинотеатр/Игра (опция), спорт, Динамическое и Естественное изображение .
Режим	Устанавливает контрастность изображения.
Контрастность	Устанавливает яркость изображения.
Яркость	Устанавливает режим отображения объектов на экране.
Разреш	Устанавливает насыщенность цвета, регулирует цвет.
Цвет	Для установки опций режима Энергосбережение: Настраиваемое, Минимальное, Среднее, Максимальное, Автоматическое, Эcran выкл. или Выкл. Примечание: Ликвидирует опции могут отличаться в зависимости от выбранного Режима.
Сбережение энергии	Этот параметр управляет уровнем подсветки. Функция подсветки будет неактивной, если Энергосбережение будет установлено в режиме Настраиваемое .
Подсветка	
Дополнительные настройки	
Динамический контраст	Вы можете изменить коэффициент динамического контраст на требуемое значение.
Шумоподавление	При слабости сигнала и срывах звука изображения шумом используйте настройку "Шумоподавление" для снижения уровня шума.
Температура цвета	Устанавливает желаемое значение температуры цвета. Доступны опции Прохладный, Нормальный, Теплый и Пользовательский .
Белая точка	Если параметр Color Temp (температура цвета) установлен как Пользовательский , этот параметр будет доступен. "White" или "прохлада" изображения может быть увеличена с помощью меню. "Warm" или "Тепло".
Масштабирование изображения	Установка требуемого формата размера изображения.
Режим просмотра фильма	В обычных телевизионных программах фильмы записываются с различным количеством кадров в секунду. Для четкого отображения сцен с быстрым действием включите данную функцию.
Цвет кожи	Цвет кожи может быть изменен между -5 и 5.
Изменение цвета	Настраивает желаемые тона.
Польн. дилатон HDMI	Эта функция будет доступна при просмотре системом HDMI. Вы можете использовать данную функцию для увеличения тонкости изображения.
Сброс	Сбрасывает настройки изображения с возвратом к заводским настройкам (за исключением режима Игра).

Система - Содержание меню "Звук"	
Громкость	Настраивает уровень громкости.
Эквалайзер	Выбирает режим эквалайзера. Пользовательские настройки можно устанавливать только в Режиме пользователя .
Баланс	Регулирует баланс звука (в Большой степени в левом или правом динамике).
Наушники	Устанавливает громкость наушников. Перед использованием наушников убедитесь, что уровень громкости является низким для предотвращения повреждения органов слуха.
Режим звука	Вы можете выбрать звуковой режим (если выбранный канал это поддерживает).
AVL (автоматическое ограничение уровня громкости)	Настраивает звук для достижения фиксированного уровня выхода различных программ.
Наушники/Линейный выход:	При подключении к телевизору внешнего усилителя с помощью гнезда для подключения наушников установите режим "Линейный выход". Если вы подключили к телевизору наушники, установите режим "Наушники". Перед использованием наушников убедитесь, что установлен режим Наушники данного меню. Если будет установлен режим Линейный выход , выход из гнезда для подключения наушников будет установлен на максимальный уровень, что может привести к повреждению органов слуха.
Динамическое Усиление Басов	Включение и выключение Dynamic Bass.
Цифровой Выход	Устанавливает цифровой тип аудио выхода.

Общие управление телевизором

Использование списка каналов

Телевизор сортирует все станции, сохраненные в **Списке каналов**. Вы можете редактировать список каналов или установить любимые каналы, или активные станции, которые будут введены в список с помощью опции **Список каналов**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы выйти из **Списка каналов**. Вы можете отфильтровать каналы из списка с помощью **Синей** кнопки или открыть меню **Редактирование списка каналов** с помощью **Зеленой** кнопки для выполнения дополнительных изменений в текущем списке.

Примечание: *каналы Перемещение. Удаление и Редактирование меню* в меню **Редактирование списка каналов** доступны только для каналов, которые являются оптоволоконными **MT**.

Управление списками любимых каналов

Вы можете создать четыре различных списка своих любимых каналов. Войдите в меню **Список каналов** в главном меню или нажмите **Синюю** кнопку, при этом на экране будет отображаться **Список каналов** для отправки меню **Редактирование списка каналов**. Выберите из списка желаемый канал. С помощью **Желтой** кнопки можно делать многократный выбор. Затем нажмите кнопку **OK** для отправки меню. Опции **редактирования каналов** и выберите опцию **Добавить/Удалить** из избранного. Позорно нажмите кнопку **OK**. Установите опцию **Вид** желаемого списка как "Вкл.". Для удаления канала выберите **Вкл.** в списке любимых каналов, выполните аналогичные шаги и установите опцию желаемого списка как "Выкл."

Вы можете по желанию использовать функцию **Фильтрация** в меню **Редактирование списка каналов** для постоянной **фильтрации** каналов в **Списке каналов**. С помощью опции **Фильтрация** выберите три опции из **Восемнадцати** возможных списков любимых каналов. Функция **фильтрация** в меню **Список каналов** позволяет **фильтровать** только отображаемые в настоящее время **Список каналов** для нахождения канала и настроить на него. Если эти изменения не будут сохранены, они не останутся при следующем открытии **Списка каналов**. Для сохранения изменений в списке нажмите **Красную** кнопку после **фильтрации** во время отображения на экране **Списка каналов**.

Установка настроек родительского контроля

Опции меню "Родительские Настройки" могут использоваться для запрещения пользователям просмотра определенных программ, каналов, а также использования меню. Эти настройки

Существует 3 различных вида доступных графика **График сигнала** и **График "Сейчас/Далее"**. Для переключения между ними выполните инструкции, приведенные в нижней части экрана.

График временной шкалы

Желтое изображение (желтая кнопка): Нажмите **Желтую** кнопку для просмотра событий в более широком временном интервале.

Фильтрация (синяя кнопка): Отображает опции **Фильтрация**.

Выбор жанра (кнопка **Субтитры**): Отображение меню **Выбор жанра**. Используйте эту функцию, чтобы выполнять поиск в базе данных программы. Поиск, не требующий ввода, будет выполняться заданными критериями, доступными в виде списка.

Опции (кнопка **OK**): Отображение опции для просмотра.

Подобная информация по событиям (кнопка **+**): Отображает подробную информацию о выбранных программах.

Следующий/Предыдущий день (кнопки **Программе +/-**): Отображение передач

Поиск (кнопка **Text**): Отображение меню "Guide Search" (поиск по программе передач).

Сейчас (кнопка **Источники**): Отображает текущее событие выбранного канала.

График списка (*)

(*) В этом разделе размещены перечисляются события выбранного канала.

Предыдущий/Временной промежуток (красная кнопка): Отображает передачи предыдущего периода.

Следующий/Предыдущий день (кнопки **Программе +/-**): Отображение передач

Подобная информация по событиям (кнопка **Info**): Отображает подробную информацию о выбранных программах.

Фильтрация (кнопка **Text**): Отображает опции **Фильтрация**.

Следующий временной промежуток (зеленая кнопка): Отображение передач следующего периода.

Опции (кнопка **OK**): Отображение опций для просмотра.

График "Сейчас/Далее"

Опции (кнопка **OK**): Отображение опций для просмотра.

Подобная информация по событиям (кнопка **+**): Отображает подробную информацию о выбранных программах.

Фильтрация (синяя кнопка): Отображает опции **Фильтрация**.

Опции передачи

Для выбора программы используйте кнопки **программы**, а для выбора меню "Доступные программы" нажмите кнопку **OK**. Доступны следующие опции:

Выбор канала Опции этой опции вы можете переключиться на выбранный канал.

Таймер на передаче / Удалить таймер на передаче: После выбора передачи нажмите **Электронной** программы передачи нажмите кнопку **OK**. Выберите опцию "Удалить таймер на передаче" и на экране будет отображаться предупреждение в будущем. Выделите передачу и нажмите кнопку **OK**. Затем выберите опцию "Удалить таймер на передаче". Таймер будет отменен.

Примечание: При установке таймера для текстового канала не выполняйте никаких действий. Не выполняйте установку таймера для двух или более передач в один и тот же временной интервал.

Услуги телезаста

Позорно для выбора. Чтобы войти. Нажмите **Желтую** кнопку. Выберите режим смешивания, который позволит вам просматривать страницы телетекста и программы телевидения одновременно. Чтобы выйти, нажмите кнопку еще раз. Разделите на странице телетекста будут окрашены в разные цвета (при их наличии), их можно будет выбрать при помощи цветных кнопок. Следуйте инструкциям, отображаемым на экране.

Обновление ПО

Телевизор может выполнять поиск и обновление встроенных программ через сигнал телевидения.

Поиск обновлений программного обеспечения через пользовательский интерфейс

В главном меню выберите пункт "Система/Настройка" затем "Дополнительное меню". Перейдите к пункту "Дополнительное ПО" и нажмите кнопку **OK**. В меню "Опции обновления" выберите элемент "Поиск обновлений" и нажмите кнопку **OK** для проверки наличия обновлений ПО.

При обнаружении обновления он начнет его загрузку. При обнаружении обновления необходимо будет запросить перезагрузку телевизора путем нажатия кнопки **OK**, чтобы продолжить с перезагрузкой.

3 Поиск и обновление в режиме

Телевизор будет автоматически искать обновления в 3,00, если включена функция автоматического поиска в меню "Опции обновления", и если телевизор подключен к антенне. В случае обнаружения нового программного обеспечения и

его успешной загрузки при следующем включении питания телевизор запустится с новой версией программного обеспечения.

Примечание: Не отключайте телевизор из удлинителя, что идет процесс перезагрузки. Если телевизор не возобновил работу после обновления, отключите его из электрической розетки на 2 минуты, в затем снова включите.

Поиск и устранение неисправностей и рекомендации

Телевизор не включается

Убедитесь, что шнур питания должным образом включен в настенную розетку. Проверьте, не сели ли батареи. Нажмите кнопку Питание на телевизоре.

Низкое качество изображения

- Может быть неправильно выбрана телевизионная система.
- Слабый сигнал может привести к искажению изображения. Проверьте соединение антенны.
- Проверьте, правильно ли настроена частота каналов, если настройка была произведена вручную.
- Изображение может ухудшиться, если к телевизору одновременно подключены два внешних устройства. В этом случае следует отключить одно из внешних устройств.

Отсутствует изображение

- Это означает, что телевизор не получает никакого сигнала. Проверьте, что Вы выбрали правильный источник входящего сигнала.
- Возможно, неправильно подключена антенна?
- Может быть поврежден антенный провод
- Возможно, используемые штекеры не подходят для соединения с антенной.
- Если у вас есть сомнения, обратитесь к Вашей местному представителю.

Нет звука

- Проверьте, не включена ли блокировка звука.
- Нажмите на кнопку **Блокировка звука** или увеличьте громкость.
- Звук слышен только из одного динамика. Проверьте настройки баланса в меню звука.

Пульт дистанционного управления не работает.

- Возможно, сели батарейки. Произведите их замену.

Невозможно выбрать источник входного сигнала

- Если Вы не можете выбрать источник входящего сигнала, возможно, нет подключенных устройств. В противном случае:

- Если Вы пытаетесь переключиться на источник входного сигнала, предназначенного для подключенного устройства, проверьте кабели AV и соединения.

Совместимость сигналов AV и HDMI		
Источник сигнала	Поддерживаемые сигналы	Доступно
Беспроводной AV	PAL 50/60	О
	NTSC 60	О
	480P	60Гц О
HDMI	480P	60Гц О
	576i, 576P	50 Гц О
	720P	50 Гц, 60 Гц О
	1080i	50 Гц, 60 Гц О
1080P	24 Гц, 25Гц 30 Гц, 50 Гц, 60 Гц	О

(X: Недоступно, O: Доступно)

В некоторых случаях сигнал в телевизоре может не отображаться надлежащим образом. Это происходит из-за того, что телевизор не поддерживает оборудование источника (DVD, телевизионных приставок и т.п.). Если Вы действительно столкнулись с такой проблемой, обратитесь к дилерам и производителям вашего оборудования.

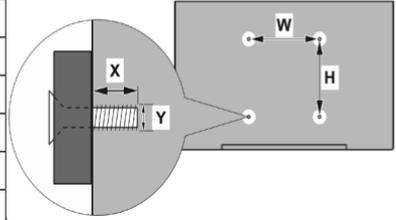
Поддерживаемые форматы файлов для режима USB			
Среда	Расширение	Форматировать	Примечания
Видео	.mp3, .mp3g	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @30P, MPEG2: 1920x1080 @ 30P
	.xvb	MPEG2	
	mp4	MPEG4, H.264, H.264	
	.mkv	H.264, MPEG4_VC-1	1920x1080 @ 30P
	.avi	MPEG2, MPEG4, H.264, H.264	
	.flv	H.264/VP6, Sorenson	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P
	mp4, mp3, Зеро, Зеро, транзитный поток MPEG, .h., .ip, .p., .mkv	HEVC/H.265	1080P@60 кадров в сек. - 50 Мб в сек.
Аудио	3gp	MPEG4, H.264	1920x1080 @ 30P
	mp3	MPEG1 Layer 2/3	Layer2: 32 кбит/с - 448 кбит/с (скорость передачи информации в битах) / 32 КГц, 44,1 КГц, 48 КГц, 16 КГц, 22,05 КГц, 24 КГц (частота дискретизации) Layer3: 32 кбит/с - 320 кбит/с (скорость передачи информации в битах) / 32 КГц, 44,1 КГц, 48 КГц, 16 КГц, 22,05 КГц, 24 КГц, 8 КГц, 11,025 КГц, 12 КГц (частота дискретизации)
	(работает только с видеофайлами)	AC3	32 кбит/с - 640 кбит/с (скорость передачи информации в битах) / 32 КГц, 44,1 КГц, 48 КГц (частота дискретизации)
		AAC	16 кбит/с - 576 кбит/с (скорость передачи информации в битах) / 48 КГц, 44,1 КГц, 32 КГц, 24 КГц, 22,05 КГц, 16 КГц, 12 КГц, 11,025 КГц, 8 КГц (частота дискретизации)
		EAC3	32 кбит/с - 6 кбит/с (скорость передачи информации в битах) / 32 КГц, 44,1 КГц, 48 КГц (частота дискретизации)
Изображение	.jpg	LPCM	Бит поток, 8 бит РСМ. С подвысочной подригой. 16 бит РСМ (обратный/прямой порядок байтов), 24 бита РСМ (обратный порядок байтов), DVD LPCM 16/20/24 бита (скорость передачи битов) / 6 КГц, 8 КГц, 11,025 КГц, 12 КГц, 16 КГц, 22,05 КГц, 24 КГц, 32 КГц, 44,1 КГц, 48 КГц, 88,2 КГц, 96 КГц, 176,4 КГц, 192 КГц (частота скорости передачи битов)
	.bmp	IMA-ADPCM/MS-ADPCM	384 кбит/с (скорость передачи информации в битах) / 8 КГц - 48 КГц (частота дискретизации)
	.wbm, .art	LBR	32 кбит/с - 96 кбит/с (скорость передачи информации в битах) / 32 КГц, 44,1 КГц, 48 КГц (частота дискретизации)
		Полное	Разрешение (ШХВ): 1700х10000
Субтитры		Прогрессивное	Разрешение (ШХВ): 400х4000
			Разрешение (ШХВ): 5760х4096

Поддерживаемые разрешения DVI

Подключая устройства вашему телевизору с помощью кабелей конвертера DVI в HDMI (не входящего в поставку), вы можете руководствоваться следующей информацией по разрешению.

	56" Гц	60" Гц	66Hz	70Hz	72Hz	75 Гц
640x400						
640x480						
800x600						
832x624						
1024x768						
1152x864						
1280x768						
1360x768						
1280x860						
1280x1024						
1400x1050						
1440x900						
1600x1200						
1680x1050						
1920x1080						

VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS			
B	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
		75	75
C	Screw Sizes		
D	Length (X)	min. (mm)	7
		max. (mm)	8
E	Thread (Y)	M4	



	A	B	C	D	E
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Sizes (mm)	Screw Sizes	Length (X)	Thread (Y)
Deutsch	MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE	Lochmustergrößen (mm)	Schraubengrößen	Länge (X)	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA	Dimensions des modèles de trous de montage (mm)	Dimensions des vis	Longueur (X)	Filetage (Y)
Italiano	Misurazioni installazione a parete VESA	Dimensioni schema foro (mm)	Dimensioni vite	Lunghezza (X)	Filettatura (Y)
Português	MEDIÇÕES DO MONTAGEM MURAL VESA	Dimensões do molde de furação (mm)	Tamanhos do parafuso	Comprimento (X)	Rosca (Y)
Español	MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Tamaños de patrón para agujero (mm)	Tamaños de tornillo	Longitud (X)	Rosca (Y)
Türkçe	VESA DUVARA MONTAJ APARATI ÖLÇÜLERİ	Açılacak Delik Ölçüleri (mm)	Vida Ölçüleri	Uzunluk (X)	Yüzey (Y)
Ελληνικ	ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΒΑΣΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA	Μεγέθη σχήματος οπών (mm)	Μεγέθη βιδών	Μήκος (X)	Επιφάνεια (Y)
Polski	WYMIARY DO MONTAŻU NA ŚCIANIE VESA	Rozmiary szablonu otworów (mm)	Rozmiary wkrętów	Długość (X)	Gwint (Y)
čeština	ROZMĚRY DRŽÁKU NA ZĚď VESA	Rozměry velikosti děr (mm)	Rozměry šroubů	Délka (X)	Závit (Y)
Magyar	VESA FALI TARTÓ MÉRETEK	Lyukak méretének nagysága (mm)	Csavar méret	Hossza (X)	Menet (Y)
Română	MĂSURĂTORI SUPORT PERETE VESA	Dimensiuni tipar gaură (mm)	Dimensiuni suruburi	Time (X)	Filet (Y)
Svenska	VESA VÄGGMONTERINGSMÅTT	Hålmonsterstorlekar (mm)	Skruvstorlekar	Längd (X)	Tråd (Y)
Nederlands	VESA WANDMONTAGE METINGEN	Grootte booropening (mm)	Schroefgrootte	Lengte (X)	Draad (Y)
Suomi	VESA-SEINÄASENUKSEN MITAT	Reikäkuivien koot (mm)	Ruuvinkoot	Pituus (x)	Kierre (Y)
Norsk	VESA VEGGMONTERINGSMÅL	Hullmønster størrelser (mm)	Skruestørrelser	Lengde (x)	Tråd (Y)
Dansk	VESA VÆGGMONTERINGS-MÅL	Hulmønster-størrelser (mm)	Skruestørrelser	Længde(X)	Tråd (Y)
Русский	РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA	Размеры системы отверстий	Размеры винтов	Длина (X)	Резьба (Y)
беларуская	ПАМЕРЫ НАСЦЕННАГА МАЦАВАННЯ VESA	Памеры сістэмы адтулін	Памеры вiнтоў	Даўжыня (X)	Рэзьба (Y)
македонски	МЕРКИ ЗА МОНТИРАЊЕ НА СИД ЗА „VESA“	Шема на големини на дупката (mm)	Големина на шрафот	Должина (X)	Навој (Y)
українська	РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРЕПЛЕННЯ VESA	Відстань між кріпильними отворами, мм	Розміри гвинтів	Довжина (X)	Діаметр різьби (Y)
Srpski	DIMENZJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije zavrtneja	Dužina (X)	Navoj (Y)
Slovenčina	ROZMERY DRŽIČKA NA STENU VESA	Rozmery velikosti dier (mm)	Rozmery skrutiek	Dĺžka (X)	Závit (Y)
Slovenščina	MERE STENKEGA NOSILCA VESA	Velikosti vzorca lukerj (mm)	Velikosti vijakov	Dolžina (X)	Navoj (Y)
Hrvatski	VESA MJERE ZIDNOG DRŽAČA	Veličine uzorka otvora (mm)	Veličine vijka	Dužina (X)	Navoji (Y)
Bosanski	DIMENZIJJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Български	РАЗМЕРИ ЗА КОМПЛЕКТ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА VESA	Размери на отвора (mm)	Размер на болта	Дължина (X)	Резба (Y)
Lietuvių	VESA TVIRTINIMO PRIE SIENOS MATAVIMAI	Angos šablono dydis (mm)	Varžtų dydis	Ilgis (X)	Sriegis (Y)
Latviešu	VESA SIENAS STIPRINĀJUMA IZMĒRI	Saurumu šablona izmērs (mm)	Skrūvju izmērs	Garums (X)	Vītne (Y)
Eesti	VESA SEINALE KINNITAMISE MÕÖDUD	Kruvi suurus mõõt (mm)	Kruvi suurus	Kõrgus(x)	Keere (Y)
Shqip	PËRMASAT E NËNËSË SË MONTIMIT NË MUR VESA	Madhësitë e modele të vrimave (mm)	Madhësitë e vidhave	Gjatësia (X)	Filetimi (Y)
عربي	مقاييس تثبيت على الجدار VESA	أحجام الثقوب (مم)	أحجام البرغاف	الطول (X)	الحن (Y)
עברית	מידות מתוקן התלייה על הקיר מסוג VESA	גודל תבנית החרוטים (mm)	גודל הברגים	אורך (X)	תבנית (Y)
فارسی	اندازه گیری اتصال دیواری VESA	اندازه های الگوی سوراخ (میلی متر)	اندازه های پیچ	طول (X)	رشته (Y)

- TR:** İşbu belge; VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., telsiz ekipmanı tipi TFT IDTV 'nin 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uyumluk beyanını tam metni internet adresinde mevcuttur: doc.vosshub.com
- EN:** Hereby, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declares that the radio equipment type TFT IDTV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: doc.vosshub.com
- BG:** С настоящото VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., декларира, че този тип радиосъоръжение TFT IDTV е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: doc.vosshub.com
- CZ:** Tímto VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., prohlašuje, že typ rádiového zařízení TFT IDTV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: doc.vosshub.com
- DA:** Hermed erklærer VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., at radioudstyrstypen TFT IDTV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: doc.vosshub.com
- DE:** Hiermit erkläre VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dass der Funkanlagentyp TFT IDTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: doc.vosshub.com
- EL:** Με την παρούσα ο/η VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TFT IDTV πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: doc.vosshub.com
- ES:** Por la presente, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que el tipo de equipo radioeléctrico TFT IDTV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: doc.vosshub.com
- ET:** Käesolevaga deklareerib VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., et käesolev raadioseadme tüüp TFT IDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kätesaadav järgmisel internetiaadressil: doc.vosshub.com
- FI:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., vakuuttaa, että radiolaitetyypin TFT IDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: doc.vosshub.com
- FR:** Le soussigné, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., déclare que l'équipement radioélectrique du type TFT IDTV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: doc.vosshub.com
- HR:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., ovime izjavlja da je radijska oprema tipa TFT IDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: doc.vosshub.com
- HU:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., igazolja, hogy a TFT IDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: doc.vosshub.com
- IT:** Il fabbricante, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT IDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: doc.vosshub.com
- LT:** Aš, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., patvirtinu, kad radio įrenginys tipas TFT IDTV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: doc.vosshub.com
- LV:** Ar šo VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., deklarē, ka radioiekārtā TFT IDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: doc.vosshub.com
- MT:** B'dan, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju TFT IDTV, huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: doc.vosshub.com
- NL:** Hierbij verklaar ik, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dat het type radioapparatuur TFT IDTV conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: doc.vosshub.com
- PL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego TFT IDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: doc.vosshub.com
- PT:** O(a) abaixo assinado(a) VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que o presente tipo de equipamento de rádio TFT IDTV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: doc.vosshub.com
- RO:** Prin prezenta, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declară că tipul de echipamente radio TFT IDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: doc.vosshub.com
- SK:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TFT IDTV je v súlade so smernicou 2014/53/UE. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: doc.vosshub.com
- SL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., potrjuje, da je tip radijske opreme TFT IDTV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: doc.vosshub.com
- SV:** Härmed försäkrar VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., att denna typ av radioutrustning TFT IDTV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: doc.vosshub.com

**Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. Organize
Sanayi Bölgesi 45030 Manisa - Türkiye**



50620894